



# CRONICA de la CIUDAD

*Sucesos de ayer a hoy*

## ESPOLON ¿Qué pasa con la lotería?

Si usted se toma la molestia de recorrer las cuatro Administraciones de Lotería que hay en nuestra ciudad, se encontrará con la desagradable sorpresa de que, para el sorteo último del año, no queda disponible ni un solo décimo. Parece ser —esa es la razón primordial que se alega— que los burgaleses se han gastado sus buenos dos millones de pesetas en la adquisición de unas cuantas series, con la esperanza ilusionada de que, precisamente el número que cada uno ha adquirido, resulte premiado en esa jornada de nervios y sorpresas que es la mañana del próximo día 22 de diciembre.

Posiblemente, sea esta la causa fundamental de que, la totalidad del cupo asignado a Burgos, se haya agotado de manera tan rápida. Pero también habría que tener muy en cuenta esa reserva de billetes trocándoles por participaciones, que parece ser que, bajo el punto de vista crematístico, interesa bastante más a loteros y revendedores. Pero si usted quiere un décimo espere al día anterior del sorteo, entonces —casi siempre ocurre— el almacenamiento que no ha podido salir a la venta, ante la inminencia del momento, sale a las vitrinas y se acaba rápidamente.

### Información militar

#### AUDIENCIAS DEL CAPITAN GENERAL DE LA REGION

El capitán general de la Región, excelentísimo señor teniente general don Antonio Alcubilla, recibió ayer mañana, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Víctor Barbado, procurador en Cortes; ilustrísimo señor coronel don Eduardo de Ramos,

de la Subinspección; teniente coronel de Ingenieros don Luis Aguirre, jefe del Servicio Militar de Construcciones; don Tomás Rodríguez, presidente del Burgos Club de Fútbol; comandante retirado don José Sarmiento, y capitán-jefe de la Policía Armada, don Antonio Sánchez Archidona.

#### VISITA DEL CAPITAN GENERAL AL REGIMIENTO SAN MARCIAL

A las once de la mañana de ayer, el teniente general Alcubilla abandonó el palacio de Capitanía y se dirigió al Cuartel de San Marcial, donde revistó al Regimiento del mismo nombre y recorrió todas las dependencias e instalaciones, teniendo palabras de aliento para este moderno y bien dotado acuartelamiento de tropas.

El capitán general fue cumplimentado por el ilustrísimo señor coronel-jefe del expresado Regimiento, don Rafael López Dóriga.

#### Audiencia Territorial

##### SENALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil  
Pliefo de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Castro-Urdiales, seguido por doña Amparo Pasqua Vegas y otros con Jesús Hoz Merino, sobre reclamación de cantidad.

Pliefo de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Castro-Urdiales, seguido por don Bienvenido Calleja Grijalva con don Miguel Azpilicueta González, sobre declaración de existencia de contrato.

Pliefo de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Castro-Urdiales, seguido por doña Matilde Vega Pascual con don Jesús Hoz Merino, sobre venta de unos terrenos.

#### AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número uno de esta capital, seguido contra

Corneia Vicario Santa María, sobre robo.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número dos de esta población, seguido contra Domingo Delgado Bartolomé, sobre hurto.

#### Registro Civil

##### NACIMIENTOS

Gregorio Tudanca Arroyo, Juan Carlos Estébanez Díez, María Juana de la Cruz González, Angel Peña Maté.

##### MATRIMONIOS

Eufrasio Gutiérrez Ortega con Basilia Palacios Ibáñez mañana, a las doce, en San Gil.

Juan Bautista Echáiz Zaramona con Juana Ortúñez González hoy, a las once y media en San Lesmes.

Francisco Tristán Pascual con Catalina Fidalgo Corral hoy, a las nueve y media, en San Lesmes.

Gregorio Martínez Lara con Ana Ortega Arnáiz hoy, a las once, en San Cosme y San Damián.

José Luis Gómez Arnáiz con María P. Rincón hoy, a las doce, en San Gil.

Pedro Ortiz Sáiz con Justina López Cosme hoy, a las doce, en San Cosme.

#### Farmacias de guardia

Señora viuda de Cano, Espolón, 22; señor Sáiz Gómez, Vitoria, 47, y señor Parras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

#### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 137, y con 5 pesetas los terminados en 37.

#### Radio Castilla

JUEVES, 27 DE NOVIEMBRE DE 1952

##### Sobremesa

13'45. — Astronomía. Santoral. "El desfile del regimiento". B. Galardo. Banda. "Mi canción". B. Ahlert. Orquesta Walter. "Mi consuelo". B. Hillman. Idem. "Coplas de Francisco Alegre". R. Quinteco. P. Pinto. "Hermana mía". B. Quiroga. P. Pinto. "Ora y maría". B. Quiroga. P. Pinto.

14'10. — Información. "En mar y tierra". B. Viladesau. Sepúlveda. "Diez años". B. Hernández. Idem. "Es tu amor". B. Brodzsky. J. Less. "Si". B. Evans. Idem.

14'30. — Conexión con R. N. 14'45. — Música selecta. 15'15. — Emisión de la Sección Femenina de Falange. 15'30. — Cierre.

##### Tarde

18'00. — Emisión del radiocvente. 19'00. — Cierre.

##### Noche

22'00. — Emisión sindical PAN. 21'30. — Música sinfónica y de ópera. 21'45. — "Pensando en ti". B. Noble. Orquesta T. Eat. "Patrulla de cosacos". B. anónimo. Idem. 22'00. — Conexión con R. N. "La melodía del amor". B. Reinhardt. Orquesta. "Nubes". B. Reinhardt. Idem. 22'30. — Información. 22'45. — Conexión con Radio Madrid. 1'00. — Cierre.

## COLISEO

Hoy, a las 5'30, 7'45 y 11 noche UN GRAN SUCESO DE NUESTRA CINEMATOGRAFIA



La película más alegre y simpática del cine español

## Gran Teatro

Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11 noche SEGUNDA SEMANA DE EXITO SIN PRECEDENTES

Ultimo y definitivo día de la joya del cine español

## EL JUDAS

¡Aleccionadora! ¡Emocionante! ¡Sublime! ¡Inolvidable! NO DEJE DE ADMIRARLA Apta para todas las edades

## AVENIDA

Hoy, a las 5'30, 7'45 y 11 noche Ante el enorme éxito obtenido, y para que nadie deje de admirar la más perfecta, sorprendente y audaz superproducción nacional, último e improporagable día de

## LOS OJOS DEJAN HUELLAS

El drama de amor y odio más violento que se ha filmado — MANANA, VIERNES — SENSACIONAL ACONTECIMIENTO Estreno de la grandiosa superproducción "Fox"

## COMO LE CONOCI

Una comedia alegre, romántica y encantadora en maravilloso technicolor

## Cartelera

### GRAN TEATRO

"El Judas" (2).

### AVENIDA:

"Los ojos dejan huellas" (3R).

### COLISEO CASTILLA

"La hermana San Sulpicio" (3).

### REX

"La casa de los locos" (3) y "Río de plata" (3).

### DALTRAVAS

"Cita en Nochebuena" (3) y "El hijo de la Armada" (2).

### CINE CORDON

"Huellas femeninas" (3).

### POPULAR CINEMA

"Noche en blanco" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., hágame a los teléfonos 3218 y 2700.

## CORDON

(la sala preferida del público)

### Colosal estreno

Taquilla desde 12,30. Teléfono 2537

### JUEVES GRAN MODA

5'15, 7'45 y 11 noche

### Reparto estelar extraordinario

4 ASES

## Huellas femeninas

4 primeras figuras

Rosalind Russell - Don Ameche - Kay Francis - Van Mejiin en una gran superproducción LA AVENTURA ROMANTICA DE UN HOMBRE QUE RENEGABA DE LOS CELOS Nota: Puede solicitar la reserva de sus entradas por teléfono número 2537

### POPULAR CINEMA

PROGRAMA DOBLE NOCHE EN BLANCO Estreno. — Continua de 4 a 11 3 Pts. Estrellas de ayer Ja'mito - Charlot - Max Linder 2 Pts.

### Distensión muscular

Quando realizaba su trabajo mielő en Puebla, 25, hizo un mal movimiento, ocasionando una distensión muscular en la región lumbar, de la que fue asido en la Casa de Socorro. Pronóstico leve.

### Numerosas caídas

El niño Carlos Rodríguez, de 1 año con domicilio en Fernán González, 26, sufrió una caída, produciéndose una herida contusa en la región occipital, pronóstico leve.

También fueron curadas en la Casa de Socorro de diversas lesiones, por caídas, las siguientes personas:

Julio González López, de 1 año, con domicilio en Puebla, 25. Sufrió distensión ligamentosa en la rodilla derecha.

Jaime Arnáiz, de 8 años, con domicilio en Santa Dorotea, 4. Presentaba herida contusa en el párpado superior derecho y erosiones en la región frontal.

Emeterio Sagredo, de 8 años, con domicilio en plaza de San Juan, 5. Tenía una herida contusa en la región frontal.

### Herido con un cristal

Tercero García, de 29 años, fue curado en la Casa de Socorro una herida incisa en la región frontal de pronóstico leve. Se la produjo con un cristal.

### Una sirvienta que se lesionó

Josefina Gutiérrez Ortega, de 18 años, que presta sus servicios como sirvienta en el cuartel de la casa número 8 de la calle Palama, se hizo una herida contusa en el dedo pulgar de la mano izquierda cuando realizaba labores del piso. Pronóstico leve.

### Un camión cae por un terraplén

En el punto conocido por "El Ejido", en el kilómetro 17 de la carretera de Aranda a Segovia, un camión con matrícula M. 6581, conducido por Marcelina Herrera Macarrón, de 47 años, vecina de Aranda de Duero, se precipitó por un terraplén de seis metros de altura, sufriendo desperfectos en las puertas y carrocería, resultando su ocupante con heridas en la cabeza y contusiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

El accidente se produjo al quedarse parado el camión en cuesta y al intentar el conductor ponerlo en marcha retrocediendo a los capitanes por el terraplén.

### Desaparecen unas sacas de lana

Alfredo Gallardo Pérez, de 30 años, soltero, natural de Sevilla, con domicilio en Valdeca, calle Quiroga, 19, ha notificado cuando se dirige con un camión de su propiedad desde Valladolid a Barcelona, cargado con sacas de lana, al llegar a Burgos que faltaban cinco sacas de 50 kilos cada una, manifestando que es muy posible que se le hayan veran durante el trayecto. Se realizan las gestiones pertinentes para localizarlas.

### Varias agresiones

Ayer fué un día de agresiones. En la Casa de Socorro fueron asistidas las siguientes personas de lesiones producidas en rifa:

Lorenzo Miguel Fernández, de 31 años, agredido por José Luis Millán y Matías Millán, que le ocasionaron una herida contusa en la región frontal.

María Richard, de 32 años, con domicilio en SEBA, fue agredida por Mercedes Martínez, que le produjo una pequeña herida en el lomo de la nariz y contusión en la región dorsal izquierda.

Y la niña Margarita Sánchez, de 8 años, con domicilio en la plaza Santa María, 8, que fué golpeada por Vidala Rajo, presentando contusión, con pequeña hemorragia, en la región occipital. Por fortuna todos los heridos fueron leves.

# CRONICA de la CIUDAD

## Compañía de Aguas de Burgos, S. A.

Servicio de agua

Teniendo que efectuarse el entronque de la nueva red de distribución de agua con la antigua, en la calle de la Paloma y Plaza del Rey San Fernando, se pone en conocimiento de los abonados de los sectores que se indican a continuación que el jueves, día 27 del corriente, se suministrará el servicio en la siguiente forma: a) reducción de la presión en la zona Sur, es decir, a los abonados del otro lado del río Arlanzón, especialmente para los pisos altos, y b) corte total del servicio, hasta las ocho de la noche, para los abonados de las calles de Llana de Afuera, la Paloma —en sus dos trozos—, Rey San Fernando, Nuño Rasura, Santa Agueda y Barrantes.

Burgos, 26 de noviembre de 1952. — EL DIRECTOR GENERAL.

### El capitán general de la Región marchó ayer a Pamplona Presenciará unos ejercicios tácticos en la frontera francesa

AYER tarde, en automóvil y acompañado de su distinguida esposa, emprendió viaje a Pamplona el capitán general de la VI Región Militar, excelentísimo señor teniente general don Antonio Alcubilla.

Esta mañana, nuestra primera autoridad militar presenciará unos interesantes ejercicios tácticos que en las proximidades de la frontera francesa realizará la División de Infantería número 62, y a última hora de la tarde, el general Alcubilla regresará a Burgos.

### Oposiciones a ingreso en el Magisterio

De conformidad con lo dispuesto en la orden de 17 de los corrientes, se convoca a los señores opositores para que el día 4 de diciembre próximo, a las nueve de la mañana, se presenten en la Escuela del Magisterio, sita en el paseo de los Vadillos, para dar comienzo a los ejercicios.

Los señores opositores deberán presentarse provistos de pluma, a poder ser estilográfica, para la práctica de aquéllos.

### Nota de la Alcaldía

Prosiguiendo la labor encomendada al laboratorio, en relación con las aguas de las fuentes públicas, el señor director comunica lo siguiente:

Los análisis químicos y bacteriológicos practicados diariamente en las aguas de todas procedencias que surten a las fuentes públicas han dado durante la semana pasada resultados satisfactorios, reuniendo, por tanto, buenas condiciones de potabilidad.

Lo que se hace público para general conocimiento.

La Agenda que ha editado la Sección Femenina reúne cuantos consejos útiles necesita la buena ama de casa. Para su adquisición, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Regiduría de Prensa y Propaganda.

### Cuestación de Auxilio Social

TENDRA LUGAR EL PROXIMO DOMINGO

Se pone en conocimiento de todos los dueños de bares, sociedades, hoteles, confiterías y señores empresarios de espectáculos, pasen por esta Delegación para correspondientes a la cuestación hacernos entrega de los emblemas del próximo domingo, día 30.

## CONSULTORIO MEDICO

### V. OJEDA CARCEDO

Aparato digestivo y nutrición. Análisis clínicos. Rayos X. Metabolimetría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5. Vitoria, 20, 1.º. — Teléfono 1667

**FURRACA**  
OCULISTA  
LAIN CARRA, 17. TEL. 1311

### José Carazo

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja. Vitoria, 36, 3.º. — Teléfono 1591

### S. ARIAS

Cirujía general y vías urinarias. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5. Vitoria, 10. — Teléfono 2218. CLINICA: San Pedro Cardeña, 23

### SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA

CURAS DE REPOSO. Enfermedades de Medicina general. Pisonos, 33 - Tfno. 2323 - BURGOS

### Clodoaldo Padilla

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. San Juan, 22 moderno. Tfno. 1855

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
EN LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1308

### Doctor VILLA

HUESOS Y ARTICULACIONES. Cirujía general — Rayos X. Calera, 15, primero

### D. MARTIN

VARICES - HEMORROIDES. ENFERMEDADES ANORRECTALES. Consulta, todos los meses, del 24 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

### Doctor Renedo

CIRUJIA - VIAS URINARIAS. Concepción, 12. — Teléfono 2858. De 12 a 1'30

Estos anuncios se reciben en esta Administración

## Despedida oficial del delegado de Sindicatos

Presidió el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

Ayer se celebró en la Central Nacional Sindicalista el acto de despedida oficial del delegado provincial de Sindicatos, don Emilio Antón Crespo, quien, el próximo sábado, tomará posesión del mismo cargo en Salamanca. Se hallaban presentes los vicesecretarios, jefes de Sección y la totalidad de los funcionarios. Pronunciaron palabras el vi-

cesecretario de Ordenación Económica y el secretario de Sindicatos, y cerró el acto, con una sentida despedida, el delegado provincial.

un céntrico restaurante, se celebró un homenaje, al que asistieron más de dos centenares de amigos del señor Antón. A los postres pronunciaron palabras el delegado sindical de Miranda y el de Roa, así como el médico de esta ú-

Por la noche, a las diez, en una localización, don Pablo Abad Jorge. El rapsoda Mariano de Abajo recitó un romance, y el vicesecretario de Ordenación Social, señor Ballesteros, hizo la ofrenda por parte de todos los funcionarios de Sindicatos. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, dirigió algunas palabras alusivas al momento, cerrándose el acto con un breve discurso de don Emilio Antón, quien agradeció a todos las atenciones y deferencias tenidas con él.

Se hallaban presentes, además del señor gobernador, que presidió el acto, el presidente de la Diputación, don Honorato Martín Cobos; señor Daucausa, en representación del Ayuntamiento; alcalde de Miranda, don Luis de Juana; diputado provincial por los municipios burgaleses; don Víctor Barbadillo; delegado de Trabajo, don Cándido Varona; comisario de Policía, señor Huertas; representantes de Roa de Duero, de Miranda de Ebro y de numerosas Hermandades, autoridades y amigos, así como la casi totalidad de los funcionarios de la Organización Sindical. También asistió el nuevo delegado provincial, señor Escobedo. El señor Antón recibió inequívocas muestras de adhesión y simpatía.

## LA IGLESIA y los días

### GUION LITURGICO

Jueves, 27. — Día feriado. Ss. Basileo, Saturnino, Acacio, Facundo, Primitivo, Valeriano.

Misa de la dominica 24 de Pentecostés. 2.ª oración A cunctis. 3.ª a elección. Votivos y de difuntos.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### SECRETARIADO DIOCESANO DE CARIDAD DE ACCION CATOLICA

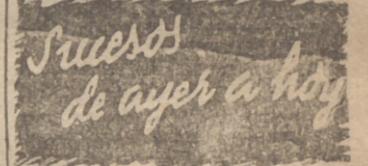
Este secretariado invita a todos sus colaboradores de las cuatro Ramas de A. C. socios y socias de las conferencias de San Vicente de Paul, miembros de las diversas Asociaciones de Caridad y, en general, a cuantos se interesen por su organización a la sesión inicial del curso que se celebrará hoy, jueves, 27 a las ocho de la noche en el Internado Teresiano, para darles a conocer la actuación de la caridad burgalesa en el último período anual y señalar las consignas y propósitos para el próximo y, especialmente, para la colecta de caridad que debe intensificarse a partir del próximo día primero de diciembre.

### NOVENA A SAN NICOLAS DE BARI

Dará principio en la iglesia del Santo titular mañana, día 28. A las ocho y media habrá novena en el altar del Santo, y por la tarde, a las seis, rosario, ejercicio del día, gozos cantados y adoración de la sagrada reliquia.

El día 6, festividad de San Nicolás, misa de comunión, a las ocho y media. La solemne será a las once, con asistencia del Ilustre Claustro de Profesores y alumnos del Instituto de Enseñanza Media. El panegírico del Santo estará a cargo de don Nazario López Revilla, beneficiado de la Catedral. Por la tarde, a las cinco y media, exposición, rosario, ejercicio de la novena, gozos cantados y procesión por las naves del templo, bendición, reserva, salve cantada y adoración de la reliquia.

Mujer! Encontrarás solucionados los problemas de tu hogar en la Agenda que edita la Sección Femenina para el año 1953.



### Pequeño choque

(Viene de segunda página)

En el kilómetro 69 de la carretera Valladolid-Soria, a consecuencia de la poca visibilidad que ofrecía un cambio de viento y a pesar de haber hecho uso de los frenos, el coche de turismo con matrícula LE-3.614, tuvo una pequeña colisión con una carreta propiedad del vecino de Navas del Pinar, Gabriel Gomez Sanz.

El coche lo ocupaba José Vizcaino Marco, de 45 años, jefe de Cultivos de la Sociedad Industrial Castellana Azucarera y le condujeron el chófer de la empresa Pedro Arroyo Lorenzo.

No hubo que lamentar lesiones personales, y si únicamente algunos desperfectos en el automóvil.

## Sentencia en el homicidio de Presencio

Benedicta Tejada, condenada a doce años y un día de reclusión menor

El Tribunal de la Sala Criminal de la Audiencia dictó sentencia en la causa seguida contra Benedicta Tejada Alonso, por el homicidio causado en la persona de su cuñada Trinidad Sáez, y cometido el día 22 de noviembre de 1951, cerca de la llamada "Fuente del Piojo", de Presencio. En ella se condena a Benedicta, por el delito de homicidio, con una atenuante de responsabilidad criminal, a la pena de 12 años y un día de reclusión menor, pago de costas e indemnización a los herederos de la interfecta de 44.100 pesetas.



### La plaza de Alonso Martínez

La antiquísima plaza se la desde tiempo inmemorial de Diego González de Medina, sin duda alguna, a ella tenía su casa-palacio de Villariego, con su casa, cochera, que se extendía y calle de San Lorenzo y enclavada en el perímetro de la plaza. La casa-palacio del Villariego, en unión del de los Brizuela, llamado de la Chancillería o de Torres, integraban la casi totalidad de esta plazuela, que al de los tiempos el Ayuntamiento tuvo la feliz idea de comprarla por el de Alonso Martínez, destacado burgalés en el y que ocupó el cargo de presidente del Consejo de Ministros en los últimos del siglo pasado.

En 1859 se hicieron gestiones para que el Ayuntamiento adquiriera el palacio y jardines. En el edificio del fondo de la hoy palacio de Capitanía General estuvieron instalados en el lugar la Audiencia Provincial y el mismo de Capitanía, cuyos servicios pasaron entonces a la calle de la Calera, hasta que derribara el viejo edificio y se construyera otro nuevo para desahogar también al mismo fin.

En el último son también las que se levantan alrededor de la plaza, instalándose en una de ellas la Compañía de Aguas de Burgos construyó por su cuenta. La entrada de la plaza, y dante a Capitanía, hay una casa de estilo moderno que sirvió para el Banco de España de Burgos y que más tarde pasó al Hotel Norte, continuando en el mismo edificio.

En el año 1450 existía en el mismo lugar del hotel un palacio propiedad de don Pedro de Cartagena, dividida las calles de San Juan y San Pedro por medio de un puente que había sobre una esguera. Este palacio se comió un suceso luctuoso en el que tomaron parte destacados cortesanos de la época.

En la Semana Santa del año se encontraba en su palacio de Castillo el rey don Juan II, y se le asistió el Miércoles Santo a los oficios divinos en la iglesia de Santa María la Blanca, que estaba en la parte posterior del palacio, el monarca dirigió unas palabras al condestable de Castilla, Alvaro de Luna, que hicieron comprender a éste que su causa era perdida, disponiéndose el condestable a luchar abiertamente contra sus adversarios. Las cosas recayeron en don Alfonso de Vivero, contador mayor del rey y su amigo aparente, quien, llamado con engaños, al palacio de don Pedro de Cartagena donde se encontraban con él el sobrino don Juan de Luna, don Chacón y su criado Fernando de Rivadeneira. Vivero sustrajo al torreón y una vez que le mostraron su traición al rey, lo no tuvo más remedio que con el arrojarlo por el torreón cayendo sobre el puente de la esguera, quedando sin vida en el acto. Era la noche de Viernes Santo.

El palacio de Capitanía actual es el resultado por los actos oficiales que se verificaron y en el que se trasladó al Generalísimo Franco de Estado de la nación española.

En las tareas del hogar las mujeres encontrarán fácilmente ayudando en los consejos útiles que la Agenda 1953, editada por la Sección Femenina, les proporcionará. Adquiere en la Delegación Provincial.



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## Villadiego

### BODA DISTINGUIDA

El día 20 pasado tuvo lugar, en la iglesia parroquial del pueblo de Solanas, el enlace matrimonial del joven de nuestra localidad Francisco Pérez Alonso (agente del Cuerpo General de Policía) con la bella y distinguida señorita Natividad Hidalgo, de acomodada familia de Solanas.

Apadrinaron a los contrayentes don Salvador Pérez Alonso, hermano del novio y doña Silvana Hidalgo, hermana de la novia.

Dendijo la unión el señor cura párroco de Barruelo de Villadiego, don Crisanto Ruiz, tío de la desposada.

Firmaron el acta matrimonial, por parte del novio, don Jesús Pérez, alcalde del barrio de Barruelo (de esta localidad) y tío del desposado; don Aveino Fernández y don Moisés Pérez Alonso. Por parte de la novia, don Nicolás Hidalgo (funcionario del Cuerpo General de Policía); don Paulino Barriuso (cura párroco de Quintanas de Valdeucio), y don Miguel Hidalgo. Los numerosos invitados fueron obsequiados con espléndida comida y además un grandioso baile amenizado por la orquesta de Reinosa "Ritmo Jazz", dirigida por el popular "Pepe Luis".

Los nuevos desposados salieron de viaje con dirección a San Sebastián, donde pasarán unos días, y después recorrerán otras ciudades del Cantábrico.

## HOMENAJE A LOS NUEVOS OBISPOS

Ofrecido por la Acción  
Católica

Tendrá lugar el próximo  
día 2

La Acción Católica Diocesana, interpretando el sentir unánime de la Diócesis y de la ciudad de Burgos, que desea manifestar públicamente su consideración y afecto a los nuevos preladados, con cuyos recimientos y consagración todos se sienten honrados, ha organizado un sencillo acto en su honor, que tendrá lugar dos días después de la consagración episcopal de los nuevos obispos de Orense y titular de Pionia, el martes, día 2 de diciembre, y que consistirá en un breve acto religioso en la Catedral, a las siete de la tarde, y a continuación, a las ocho menos cuarto, uno de homenaje en el salón teatro del Círculo Católico de Obreros (calle de la Concepción), en el que hará el ofrecimiento por la Acción Católica don Julio Gonzalo Soto y hablarán al pueblo los recién consagrados obispos.

Estos actos, a los que fervorosamente se han unido las autoridades serán públicos y libre la asistencia, con objeto de que todos los fieles y paisanos de los consagrados puedan tener ocasión, así, de manifestar su cariño y adhesión, a los nuevos preladados burgaleses.

## La mejor cosecha de remolacha conocida es la de este año

Sesenta mil toneladas entrarán en la Azucarera Arlanzón, procedentes de  
mitad de la provincia de Burgos

La remolacha es tema de conversación común estos días entre nuestros labradores. Después de la cosecha veraniega, en un descanso de la sementera, ya concluida o a punto de finalizar, esta recogida de remolacha supone un buen montón de billetes para nuestros agricultores, que no viene mal después de haber estado mirando con un ojo al cielo y con el raballo del otro la tierra, ante el temor del pedrisco o de la nube traidora que arrasara aquellos campos donde tantas esperanzas pusieron.

Burgos se está constituyendo en destacada provincia productora de remolacha. Primeramente hubo que luchar con una serie de oposiciones emanadas de un tradicionalismo rural a la implantación de nuevos productos. Pero un competente conjunto de técnicos realizó los ensayos primeros y poco a poco, ahora, a grandes zancadas, vistos los beneficios obtenidos, a lo largo y a lo ancho de la provincia y en los terrenos propicios la remolacha se da con abundancia y en inmejorables condiciones. Tres fábricas de importancia radican en la provincia: la "Compañía Industrial Azucarera", en Aranda de Duero; "Azucarera Leopoldo", en Miranda, y "Azucarera Arlanzón"—añ-

tes "San Pascual"—, en la misma ciudad y que tienen un radio de acción que abarca poco más de la mitad de la provincia. Hoy vamos a ocuparnos de esta última, dada su proximidad. Hemos visitado la fábrica, esa factoría con montaje modelo, e incluso asistido bajo la indicación de personal técnico a todo el proceso, desde el momento en que la remolacha en bruto desciende por la corriente de los silos, hasta que los sacos, ya con azúcar para el despacho, quedan almacenados en las naveas grandísimas.

### CERCA DE MIL TONELADAS DIARIAS

Desde primeras horas de la mañana hasta bien entrada la noche desfilan por las calles burgalesas, concretamente por las vías de la estación y carreteras generales, largas caravanas de camiones, volquetes y carromatos transportando remolacha, que en una cantidad rayando con las mil toneladas diarias llegan a los silos de la azucarera. La cosecha de este año es magnífica por todos los conceptos; de ahí que se intensifique la traida de producto antes de que las básculas queden cerradas. Es remolacha contratada en las localidades de la zona décima, pudiendo contratar también con determinadas localidades de la cuarta. Se calcula que al final de campaña las toneladas almacenadas llegarán a la cifra de sesenta mil.

### CALIDAD DEL PRODUCTO

El producto es formidable, además de abundante. Puede decirse que químicamente es puro, ya que contiene hasta un 99 y pico por ciento de sacarosa, con escaso porcentaje de impurezas y humedad. El precio base a que se adquiere la remolacha es de 725 pesetas, más esta cantidad abona una bonificación de 13 ptas. por cada mil kilos puesto el producto en fábrica. La remolacha se aclimata fácilmente a nuestro clima, y con la selección de semillas y las directrices del personal competente hará de Burgos, en un plazo no muy largo, una de las zonas productoras más importantes de la Península.

### SEISCIENTOS OBREROS TRABAJANDO

El proceso de fabricación exige una numerosa mano de obra. Cerca de seiscientos obreros, en turnos interrumpidos de tres horas, laboran en las amplias naveas. La distribución de personal está perfectamente organizada y en el interior de la fábrica, junto al calor respaldado—que hace, en algunas secciones; trabajar con el mínimo de ropa posible—autoran sus canciones de trabajo las máquinas competentes, precisas y modernas, que, obedientes a la orden del hombre, elaboran ese algo de alquimia que hace de una vulgar remolacha un producto aiveo, dulzón, necesario en todo momento.

### LAS BÁSCULAS, ABIERTAS

Desde el pasado día 20 y hasta el 31 de enero próximo—según resolución ministerial—permanecerán abiertas las básculas de recepción. La "Azucarera Arlanzón" cuenta con las siguientes, disemi-

radas por la provincia: Quintanilla, Estépar, Villaquirán, Grigo, Castrogeriz, Perol de Arza, Sotopalacios, Cojobar, Santos Infantes, San Leonardo, Yegüe, Barbadillo del Mercado, Za de la Sal, Villarcayo, Medina Pomar, Cobia, Lecma, Mata, Silla, Briviesca, Beorato y Cande Riolirón. La que hasta el momento mayor cantidad ha recibido es la de Estépar, a donde afluyen los cosecheros de esa rica zona.

## Oña

### VELADA SOBRE CAZADORES

El día 23, tuvo lugar en el salón de Nazaret, una velada a cargo del Rvdo. padre Román Galdés S. J., como homenaje de gratitud a la Hermandad de Cazadores de Oña, con arreglo siguiente programa:

Conferencia de alta cultura religiosa, ilustrada con proyecciones foto eléctricas.

Introducción: Homenaje de similitud.

San Huberto. Fiesta Involuntaria. Gacaría.

Esta primera parte fue precedida por el autor, en forma poética, amena, graciosa y chispeante y referida a personas y hechos de la localidad, que el auditorio siguió con gran atención y complacencia, siendo interrumpido por varios pasajes con grandes efectos.

A continuación se proyectaron escenas cinegéticas de hace más de cuatro mil años. En la tercera parte del programa dió a conocer el conferenciante Roma y sus principales monumentos en visitas a la ciudad, a la Basílica Valeriana y a las Catacumbas.

Durante el acto se entonaron los inspirados himnos a San Huberto y Santa Cecilia, compuestos por el padre Galdés. Presidieron las autoridades y asistió numeroso público. De Briviesca asistió una representación, y entre ellos tuvimos el gusto de saludar a Julián González y don Jaime Urdida.

Compruebe  
la calidad exquisita  
del  
BRANDY VIEJO  
**VETERANO**  
OSBORNE

Este también



es de la familia  
Pido su  
documentación  
para comprarlo



CON EL SOMIER PLEGABLE

**Namancia**

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTÍA

## EN VILLADIEGO

los días 30 de noviembre al 3 de diciembre  
se celebrarán las

grandes ferias de San Andrés

para ganado

MULAR, CABALLAR, ASNAL, VACUNO y de CERDA

La conferencia británica en esta exclusiva que se han sabido conquistar entre guerra y guerra. Todavía le quedan algunas fuerzas, sin embargo, al Ión británico, y he aquí que las está reagrupando para intentar, con toda cordialidad y hablando por una vez con franqueza, que los Estados Unidos cedan algunas migajas de su es dominio universal. Claro es que los norteamericanos suelen emplear la misma franqueza con que, por esta vez, repito, quiere jugar Gran Bretaña al manifestar Churchill el objetivo que su propósito es pedir a Washington un acuerdo sobre política comercial y financiera. Y pudiera ser que Churchill, que sin duda encontraría otra vez abierta la generosa bolsa americana, tropiece con dificultades en este su decimo propósito de sanear la economía de su país. Porque hasta que punto y por mucho que el premier británico hable del Tratado del Atlántico Norte y otras zarcandajas los Estados Unidos van a aceptar un poco a estas demandas británicas, siquiera por desear también una parte de esa forzosa tutela que hoy ejerce sobre el mundo el bolsón del Tío Sam. Cuando menos, Churchill lo intenta. Allí veremos.

«El mercado de los viernes» Anúnciese gratis en LA VOZ DE CASTILLA. Usted cree, querido lector, que nos hemos vuelto locos. ¿Vamos a dar anuncios gratis! Acaso nos hemos vuelto locos en realidad, pero lo vamos a regalar su anuncio. No es un concurso ni una oferta a largo plazo. Gratis, enteramente gratis, usted puede anunciar lo que quiera en nuestra sección semanal «El mercado de los viernes». Hemos perdido la cabeza y vamos a regalar nuestro espacio, cada semana, a todos nuestros lectores. Basta ser lector de LA VOZ DE CASTILLA y enviarnos, por correo o a mano, por teléfono si quiere, el texto de su anuncio, y lo regalaremos, por un día cada semana.

Ola de frío en los Estados Unidos. EN NEBRASKA ESTÁN PARALIZADAS LAS COMUNICACIONES AEREA, FERROVIARIAS Y POR CARRETERA. CHICAGO, 25. — La nevada, imprevista por vientos de hasta ciento diez kilómetros por hora de velocidad, ha convertido a gran parte de los Estados que se extienden desde Minnesota, a la frontera canadiense, a Texas, en la meljosa, en un páramo helado, y ha causado la muerte a por lo menos una decena de personas. Sólo en Nebraska hay cuatro muertos y es probable que el hielo formado cause mayor número de bajas. En ese Estado han quedado paralizadas las comunicaciones aéreas, ferroviarias y por autobuses, mientras que centenares —tal vez millares— de automovilistas están inmovilizados en las carreteras o en los poblados en que pudieron refugiarse. (Efe).

LETRAS QUE SALTAN. Variando el orden de las letras que integran las palabras siguientes deberán aparecer los nombres de seis equipos de fútbol relacionados con el Burgo G. de F. Ejemplo: GELNOROS - LOGVONES. SANVOUSA. GRALEVOTARE. SENARONA. LIVASE. DUCALA. BRODALACA. CHARADA NUMERICA. 1.ª + E. Letra 2.ª + 1000. En el billar 3.ª + 100 100. Número 1.ª + 2.ª + 3.ª. País.

PASATIEMPOS. JEROGIFICO. NOTA DOS TAS NOTAR 500 PE NOTAN. ¿Qué es ese chico? CHARADA. Primera con segunda: Pasa. Tercera con cuarta: Aprecia. Segunda y tercera: Ase. Primera con cuarta: Paz. Segunda con primera: Come. Tercera y segunda: Cirio. El todo: Juerguista.

CRUCIGRAMA. Horizontales. 1. (Al revés) Osea. — 2. Hará frío. — 3. En plural, mes del año. — 4. Flor. Letra. — 5. Letra (Al revés) Adverbio. — 6. Están en las nubes. — 7. Vocal. Silenta. Verticales. 1. Puera. — 2. (Al revés) Pleras. — 3. Pájaro. Arrión. — 4. Eón. — 5. (Al revés) Deca. — 6. Quitará un borrón, borrasso.

FRANCISCO CASARES desde MADRID. EL MINISTRO DE JUSTICIA, A GOA en representación de España ha salido en el día de hoy, para Goa, el ministro de Justicia, señor Iturrumendi, al que se unió, en el aeropuerto de Barajas, el titular del mismo Departamento del Gobierno portugués, señor Cavaleiro Ferreira. El ministro portugués se detuvo sólo unos momentos en el aeropuerto, para cambiar de avión y saludar a las autoridades españolas, que habían acudido a recibirlo y despedir al señor Iturrumendi. Como se sabe, en la Ijana colonial portuguesa se van a celebrar las fiestas conmemorativas del centenario de la muerte de San Francisco Javier y el Gobierno de la nación hermana ha querido que no faltase en esos actos la presencia de la Patria del Santo. Es, por consiguiente, con una nueva manifestación de religiosidad de los dos pueblos, un símbolo más de la sincera amistad que los une. RIO EN LAS ESCUELAS. A Madrid no le faltan nunca problemas. Ahora asoma a los primeros planos el de la falta de calefacción en los centros escolares. Hay pocas instalaciones adecuadas, pero las escasas con que se cuenta no pueden ser tampoco debidamente nutridas, porque el Ayuntamiento anda mal de dinero. El resultado es que, por unas y otras causas, los grupos escolares de Madrid tienen un aspecto siberiano y con los peligros consiguientes para la población infantil. Esta es una nueva complicación, ya que si se suspenden o se reducen las clases habrá que lamentar una vez más, aquello de que es peor el remedio que la enfermedad. EXPOSICION MATRINENSE. Entre tanto, y a pesar de sus defectos y sus achaques, Madrid sigue concitando el interés y la devoción no sólo de los que vienen a visitar nuestra villa y que generalmente quedan prendidos de sus encantos, sino de los estudiosos y aficionados a la investigación, entre los cuales se ha puesto ahora de moda el estudio de Madrid y sus antecedentes. No es extraño por ello que haya constituido un éxito extraordinario la exposición montada por el Instituto de Estudios Madrileños, que está siendo muy visitada. En la sala, que para ello se ha habilitado en la Biblioteca Nacional, se darán conferencias sobre Madrid y acerca de la colección de manuscritos, libros, grabados y planos que allí se han reunido. UNA NUEVA FUENTE MILAGROSA. Tampoco falta en la vida matrimonial de la pintoresca. Habla ayer a usted, de ese inesperado que inunda los mataderos. Pues ahora resulta que ha aparecido un manantial en una estación del "metro", que mana un agua poco menos que milagrosa. Se trata de unas filtraciones en la pared del túnel de Vallecas, donde el ferrocarril subterráneo hace sus maniobras para el cambio de agujas y que, según se ha descubierto, tiene singulares propiedades curativas. Un operario de dicha estación, que ha padecido siempre terribles dolores de estómago y que tomaba a cada paso grandes cantidades de bicarbonato, bebió un día de esa agua y se curó radicalmente. Otros compañeros suyos enfermos de la secundaria y todos ellos han sufrido ya las molestias estomacales.

«El mercado de los viernes» Anúnciese gratis mañana en esta página especial que generosamente brindamos a nuestros lectores. Enteramente gratis puede anunciar mañana en nuestras columnas lo que desee

LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LOTERIA CELEBRADO EN MADRID ANTEAYER

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sub-sections for 'Primer premio', 'Segundo premio', etc., and a large 'Suscríbese a LA VOZ DE CASTILLA' advertisement.

Considerable aumento de la temperatura en Murcia. MURCIA, 26. — En unas horas ha subido enormemente la temperatura, y a las doce horas, el día parecía totalmente abierto, ya que el termómetro registró veintisiete grados. Afortunadamente el sol no brilla, pues de otra forma parecería entonces un día de puro verano. Ya la madrugada última fue caurosa. Este brusco aumento ha motivado el abandono de los gabinetes e incluso de los chalecos, y las casas han apagado las calefacciones y han abierto de nuevo balcones y miradores. En el campo los labriegos muestran su contento, ya que este cambio de temperatura vaticana largas lluvias, que beneficiarán grandemente los sembrados. En la huerta, días atrás se dejaron sentir las primeras escarchas, que han producido daños en las hortalizas. (Cifra). «La voz de Castilla» Santa Cruz, 17 Teléfono 2158

# EL CAMPO

## La II FERIA NACIONAL e INTERNACIONAL del CAMPO se celebrará próximamente en Madrid

### Ocupará una superficie cinco veces mayor a la celebrada el año 1950

Con motivo de la celebración, en la primavera del próximo año de 1953, en Madrid, de la II FERIA NACIONAL e INTERNACIONAL del CAMPO, el delegado nacional de Sindicatos y presidente del Comité Ejecutivo de dicha FERIA, ha hecho la siguiente proclama:

La necesidad de que la agricultura española cuente con una manifestación periódica de su actividad que permita fomentar su progreso técnico y contribuir a facilitar la venta de sus productos, resulta ya un hecho innegable.

La experiencia de la I FERIA NACIONAL del CAMPO ha demostrado el acierto de la Organización Sindical al establecer este certamen en la capital de España.

Al convocar nuevamente a través de sus Hermandades y Cámaras Sindicales Agrarias a todos los agricultores y ganaderos de España, es de justicia destacar la voluntad y el esfuerzo que en el primer certamen demostraron de un modo tan brillante.

Siguiendo las razones que justificaron la celebración de la I FERIA, la Delegación Nacional de Sindicatos organiza el II Certamen.

#### IMPORTANCIA ECONOMICA Y SOCIAL

La importancia económica y social que la economía agrícola y ganadera tiene en el conjunto de la vida española, exige que en esta nueva manifestación de sus productos y de su utillaje técnico participen cuantas actividades se relacionan con el campo.

#### INVITACION A LOS AGRICULTORES Y GANADEROS

Invito, por tanto, a los agricultores y ganaderos de toda España para que, a través de sus entidades representativas —Hermandades y Cámaras—, presenten en Madrid un nuevo exponente de lo que es el campo español y consigan los resultados comerciales que la actual coyuntura permite esperar fundadamente.

Las industrias que producen maquinaria y fertilizantes, cuantas empresas transforman los frutos del campo y los productos de nuestra ganadería, tienen en la II FERIA una magnífica oportunidad para establecer contacto con la totalidad de la población campesina, presentando los últimos adelantos de la técnica y los equipos más convenientes, según las características de la variedad agrícola española.

En 1953 tendrá este exponente del campo español una mayor

amplitud al figurar en el certamen otros países que presentarán ejemplares de ganado, equipos mecánicos y una demostración de sus métodos de cultivo y de las variedades que pueden interesar a España.

Al aficiente comercial y económico, fundamental en todas las Ferias, ha de añadirse en España el estímulo de trabajo y de superación que nuestra situación actual exige, hasta lograr en cosechas y en el ganado los índices de producción indispensables para atender las necesidades nacionales y poder ganar los mercados extranjeros mediante la exportación de nuestros excedentes.

Toda la múltiple variedad de nuestras regiones ha de estar de un modo práctico recogida en la II FERIA del CAMPO. Los ejemplares de ganado de nuestras zonas montañosas, la producción cerealística, vitivinícola y oleícola de la Meseta y los frutos y hortalizas de Levante formarán la expresión más justa de lo que es la tierra de España y de cuanto representa el trabajo de sus hombres.

Agricultores, ganaderos e industriales todos! cuantos tenéis intereses en el campo acudid a la II FERIA NACIONAL e INTERNACIONAL del CAMPO, que ocupará una superficie cinco veces mayor a la celebrada el año 1950.



## FAENAS AGRICOLAS

Me aquí una bella estampa campesina, en la que se recoge una de las faenas agrícolas: La recolección con la clásica carreta de bueyes. — (Foto a relivio)

# EVOLUCION DEL NITROGENO Y PROPIEDADES DEL ESTIERCOL CON ABONOS

## Características de la técnica de fabricación

Mil kilos de paja contienen por término medio 5 kilos de nitrógeno. La media de nuestros análisis, efectuados sobre estiércol producido a base de paja de cereales, da un contenido de nitrógeno de 0'55 por ciento; la cantidad de nitrógeno contenido en nuestros 2.600 kilos de estiércol será, pues, de 14'3 kilos. Habiendo partido de cinco kilogramos de nitrógeno, la tonelada de paja transformada en estiércol se ha enriquecido con 9 kilogramos de nitrógeno.

Hemos evaluado el considerable volumen de aire que atraviesa la masa en fermentación. Un simple cálculo nos muestra que el nitrógeno fijado representa, más o menos, la 4/10.000 a la del nitrógeno que ha atravesado el montón. Esta fijación de nitrógeno del aire no es, por el momento, más que una constatación. Se están efectuando estudios para determinar su mecanismo. Se puede adelantar, lo obstante, una hipótesis; a saber, que esta fijación del nitrógeno del

aire es debida a la acción de las bacterias, que evolucionan en un medio propicio y conveniente.

Sea lo que quiera, la masa en tratamiento se ha enriquecido en nitrógeno. Este enriquecimiento representa una producción importante si se considera la cantidad inicial y el contenido final. Si a esto añadimos que este nitrógeno se encuentra en el estiércol bajo su forma orgánica, es decir, bajo su forma más interesante y más cara, se comprenderá la importancia económica de este aspecto de la cuestión.

#### TECNICA DE FABRICACION

Algunos prácticos son recientes por el hecho que, según ellos, el método requeriría demasiado trabajo. En efecto, si se compara nuestro método con el, consistiría en poner una cerilla al pie de un pajar, será preciso reconocer que hay más trabajo para preparar el estiércol artificial, pero si uno quiere tomarse el trabajo de considerar las cosas objetivamente, se apreciará de que el trabajo necesario es ínfimo, a la vista del resultado obtenido.

El apilamiento de los vegetales, el solo trabajo real, es lo que influye de una manera preponderante en el precio de coste, pero la técnica moderna permite adaptar soluciones racionales a cada caso particular.

#### LA BONDAD DEL ESTERCOLIZANTE ABONOR

Cualesquiera que sean las condiciones de explotación y el elemento vegetal que habrá de usarse, existe siempre una posibilidad de recoger éste económicamente y de amontonarlo, sea en la granja, sea en la fábrica o incluso en el mismo campo. Esta es una cuestión que debe ser dejada a la iniciativa de cada explotador. Todos los que hasta hoy han querido resolver este problema lo han resuelto a su entera satisfacción y con medios que hacen honor a su espíritu de iniciativa.

No hablaremos más que para hacer memoria del mojado, lo cual no es nunca un problema allí donde hay agua. Con instalaciones de ocasión y con un grupo motor-lomba se hace todo lo que se quiere. Es posible, sin ningún concurso de mano de obra, mojar convenientemente cientos y miles de toneladas de vegetales.

No tiene problema la fabricación. Hay sólo una cuestión de voluntad por parte del que lo emprende. Es absolutamente necesario que el explotador esté convencido del valor del estiércol; lo demás

corresponde al dominio de la explotación corriente y normal de la granja.

#### VALOR DEL ESTIERCOL DE ABONOR

Hemos esbozado a medida que adelantábamos en nuestro estudio. Ahora nos limitamos a resumir.

El estiércol artificial así producido es un abono orgánico por excelencia porque representa en este sentido un potencial humus igual y casi siempre superior al del estiércol de granja. Este potencial humus está representado por la referencia "materias húmosas", "materias orgánicas", el valor de las cuales, por término medio, es de 0'10, o sea, igual a la normal de un estiércol de granja superior.

Este estiércol es igualmente un abono químico, por el hecho de su riqueza en nitrógeno. Hemos visto y explicado esta riqueza, estableciendo comparaciones alrededor de 0'55 por 100, o sea, una cantidad superior a la mayor parte de los estiércoles de granja, exceptuando el estiércol del ganado lanar. La riqueza en nitrógeno de un estiércol es representada, generalmente, por la referencia "nitrógeno-materias orgánicas", del cual la norma oficial es de 0'019. El término medio de los análisis efectuados en los estiércoles fabricados siguiendo nuestro método, da una referencia del orden de 0'020 a 0'026.

Hemos llegado al término del rápido estudio que hemos publicado en números anteriores intentando extraer y demostrar los grandes rasgos del problema del humus y desarrollando los principios fundamentales del método, que proponemos para resolverlo.

En materia de agricultura, raramente pueden darse soluciones definitivas, puesto que el trabajar, sobre la materia viva nos encontramos de hecho en presencia de variaciones cuya sensibilidad deriva de los casos de las especies, en sus diferentes manifestaciones. Nosotros hemos expuesto cifras para apoyar nuestras demostraciones, a las cuales hemos dado voluntariamente un valor aproximado marcado de cierto empirismo, el cual no es posible sustraerse en este dominio.

Queda solamente, y ello será nuestra conclusión, que nosotros proponemos a los prácticos un método simple y eficaz que ha hecho sus pruebas para transformar los residuos vegetales sin valor cotizable, en un estiércol de calidad que responde a la vez, a las necesidades en humus de las tierras y, parcialmente, a las exigencias alimenticias de las plantas cultivadas. Nosotros hemos tratado de demostrar —a nuestro entender— el lugar que correspondía a este estiércol, en

el conjunto del problema de la estercoladura, concediendo también a los abonos químicos el lugar que les corresponde como complemento de la estercoladura orgánica de base.

Nuestro método no tiene la pretensión de permitir la elaboración de estiércol artificial sin ningún trabajo. Pero el trabajo es cosa propia del agricultor, cualquiera que sea el país en que se encuentre. La calidad de nuestro método descansa en el hecho de que son un mínimo de trabajo y en condiciones económicas eminentemente interesantes. Puede hacerse estiércol y en calidad.

Dejamos a los prácticos, el trabajo de concluir y demostrar las excelencias del estercolizante "ABONOR".

Referente al mojado de la paja, se hace resaltar, que es necesario que el montón se encuentre lo suficientemente húmedo para que al coger un puñado de paja del interior del mismo montón, y estrujarla un poco, caigan algunos gotos.

#### PUBLICACIONES «REUS»

He aquí unas obras que durante setenta años se han hecho indispensables y siguen manteniendo el éxito de venta: Medina y Marañón: "Leyes civiles", en piel, 200 pesetas. — "Leyes sociales", en piel, 200. — "Leyes penales de España", en piel, 190. — "Leyes administrativas de España", en piel, 170. — "Leyes de Hacienda" (dos tomos), en piel, 300. — "Leyes de Marruecos" (edición oficial), en piel, 150. Para los compradores que tuvieran la novena edición de las "Leyes penales" hay publicado un apéndice, encuadernado en piel, que importa 80 pesetas. Para pedidos de ejemplares diríjase al INSTITUTO EDITORIAL REUS.

Deigo San José acaba de publicar unas instantáneas biográficas que titula "Gente de ayer" (precio, 50 pesetas), que está obteniendo el mismo éxito que su penúltimo libro, "Estampas nuevas del Madrid viejo" (precio, 25 pesetas). INSTITUTO EDITORIAL REUS.

León a Pérez Madrigal en su obra "Memorias de un converso" (nueve tomos). Precio, 115 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Juzgados Municipales! ¡Ayuntamientos! Don Isidro Arceneque y don Eduardo García Galán han publicado la segunda edición de su obra "La nueva Justicia Municipal" (dos tomos). Contiene formulario. Precio, 170 pesetas. FORTALECIMIENTO EDITORIAL REUS. Precios, 6 y 23. Madrid.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CONTABILIDAD  
PIDA FOLLETO GRATIS  
**ACADEMIA CCC**  
APART. 108 SAN SEBASTIAN.

## Extraordinaria cosecha de arroz

### Rebasa la obtenida en años anteriores

La cosecha de arroz lograda este año ha batido todos los récords de producción en nuestro país. Según es ya notorio, se han recolectado 325.000 toneladas. Si tenemos en cuenta que la superficie ocupada por los arrozales ha sido de unas 64.500 hectáreas, tendremos una producción media de 52 quintales métricos, aproximadamente, por hectárea, rendimiento unitario mundial máximo, con notable diferencia sobre el país que ocupa el segundo puesto: Italia.

Desde el año 1939, en que la superficie cultivada fué de unas 43.000 hectáreas, no se alcanzó la de 59.000 hasta 1946, y desde esta última campaña el incremento ha sido ininterrumpido, como consecuencia, sobre todo de haberse extendido dicha gramínea a nuevas comarcas, o por aumento de superficie en estas después de los favorables resultados conseguidos en la etapa de ensayo. Así, en 1947 casi se llegó a las 51.000; en 1948 fueron rebasadas las 52.000; en 1949, las 54.000, que en la campaña siguiente pasaron a ser más de 57.000, para superar las 62.000 en 1951, y la cifra récord, ya mencionada, de 64.500, en el año actual.

¿Qué sucederá en la próxima campaña? Casi podría asegurarse que el área arrocería dará otro salto hacia arriba, especialmente si, como es de esperar, puede conseguirse buena colocación, en el interior y en el exterior, para el excedente de la última cosecha, que es de bastante consideración.

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## La bomba atómica sobre el mundo



Para construir la primera bomba atómica Estados Unidos levantó tres ciudades fabriles. El explosivo de la bomba atómica tenía un peso aproximado de doce kilos y la forma de una pelota de tenis. Aunque los hombres de ciencia tenían fe en sus cálculos, todavía conservaban ciertas dudas sobre sus resultados

teriales facilitados por las fábricas de Clinton y Hanford. Al frente de estos laboratorios se puso el profesor de física teórica de la Universidad de California, Robert J. Oppenheimer, con el que colaboró el grupo de científicos más extraordinario que se había reunido hasta entonces.

**POR IGNACIO ARROYO**

Estos sabios resolvieron el problema de la fabricación de la bomba atómica, en la que, según los informes que se tienen, intervenía como explosivo una masa de U-235 de unos doce kilos, aproxi-

madamente. Parece ser que tenía la forma y el tamaño de una pelota de tenis partida en dos mitades exactamente iguales, aunque otras informaciones indican que su partición estaba hecha en varios trozos. Tal contradicción revela el carácter secreto que todavía se

mantiene respecto a la fabricación de la bomba atómica.

**LA PRIMERA BOMBA ATÓMICA!**

El día 16 de julio de 1945, a las 5'30 horas de la mañana, estalló la bomba atómica experimental. Fue en la antigua base aérea de Alamogordo, a 200 kilómetros de Albuquerque. La bomba fue lanzada el día 14 sobre una torre y la explosión se provocó eléctricamente.

Desde un bloque de acero situado a 17 kilómetros de distancia fue presenciada la explosión por la plana mayor del equipo de científicos que había intervenido en su fabricación. Allí estaban el general Groves, Oppenheimer, Bush, Conant, Bainbridge, Allison y otros quince más.

Como si fuese un presagio, aquella noche la atmósfera se encontraba terriblemente agitada por una espantosa tormenta. Los truenos y relámpagos se sucedían sin interrupción, mientras soplaban un fuerte huracán y el suelo se estremecía por la lluvia torrencial que se desprendía de las nubes.

Todos los que se encontraban en el bloque no podían disimular la emoción que les embargaba en aquellos momentos históricos. Su sangre fría era incapaz de dominarla. Allison iba marcando a través de un micrófono los minutos finales. Todos se encontraban tendidos sobre el suelo, con sus rostros contraídos. Las miradas se dirigían hacia delante. Dos minutos... Un minuto... La tensión nerviosa era insostenible. Aquellos hombres se hallaban en presencia de lo desconocido, y aunque los científicos tenían fe en sus cálculos, todavía conservaban cierta duda.

De pronto, Allison gritó... "¡Ahora!" Y estalló la "bomba-piloto".

Un tístico presencial de la experiencia ha referido así la explosión:

"Una llamarada espantosa, que parecía un sol que había descendido sobre la tierra, iluminó el cielo. En seguida se oyó una explosión terrible. Más tarde se oyó el retumbar de miles de truenos como si fuesen otros miles de bombas las que estaban explotando una vez sobre las montañas. Cuando la bola de fuego desapareció de la vista surgió una nube multicolor que se precipitaba en forma de seta hacia el cielo, barriendo las nubes tormentosas".

Los espectadores quedaron unos momentos sobrecogidos. Cuando pasó la primera impresión, aquellos hombres avezados a bucear en lo desconocido de las fuerzas naturales, parecían seres infantiles, abrazaban entre sí, llenos de júbilo. ¡Habían triunfado!

(Continuará)

CON el esfuerzo de guerra, los aliados refundieron sus trabajos encaminados a fabricar la primera bomba atómica. Los investigadores ingleses se trasladaron a Estados Unidos y en enero del año 1943 surgió la organización "Manhattan District". Bajo este nombre de guerra se agruparon científicos y militares. La dirección de todos los trabajos se encomendó al general Leslie R. Groves, y créditos de centenares de millones de dólares estuvieron inmediatamente a su disposición. Se podían suscribir contratos con la industria privada, al mismo tiempo que se podían requisar extensiones de centenares de kilómetros cuadrados en cualquier lugar del país para presentar en ellos las instalaciones científico-industriales.

En una región poco habitada del Estado de Tennessee, en Clinton, sobre 240 kilómetros cuadrados de superficie, se levantó la primera "Atom-City". El día 3 de noviembre de 1942 llegaron a aquel lugar los primeros obreros, que con rapidez asombrosa comenzaron la explanación del terreno. Un año después 10.000 casas, prefabricadas en su mayoría, albergaban a una población de 78.000 habitantes. Por otra parte, se invirtieron en la construcción de casas y fábricas 400.000 metros cúbicos de cemento y 10.000 toneladas de metal. La villa tenía una longitud de 25 kilómetros y se dedicó a fabricar U-235.

El 16 de abril de 1943, en Hanford, en el Estado de Washington, se comenzó a levantar la segunda ciudad atómica, cuya población se elevó a 60.000 personas. En ella se dedicaron los trabajos a la obtención de plutonio. Norteameri-



La quería asegurarse la fabricación de la bomba atómica y buscaba la materia prima necesaria, pues en aquellas fechas no se sabía con seguridad cuál de las dos —el U-235 y el plutonio— era más fácil de conseguir en cantidad. Coincidiendo con estas instalaciones industriales, el general Groves decidió crear una tercera ciudad atómica en Los Alamos, en el Estado de Nuevo México, a 45 kilómetros de Santa Fe. Allí se trasladaron 2.000 paisanos y 2.500 militares. En estas nuevas instalaciones debía fabricarse definitivamente la bomba atómica con los ma-

## POLICÍA en ACCIÓN

### El crimen del expreso de Andalucía.-La guarida de Antonio "el Albañil"



El agente de policía Hernández tenía un gran olfato. Y una sabia manera de mezclarse con los grupos. El comisario Roldán de la Fuente, jefe del distrito de La Latina, le había encargado la vigilancia de las tabernas y los cafés para ver de descubrir alguna pista, algún indicio que pusiera a las autoridades sobre el camino de los asesinos del expreso de Andalucía.

Hernández era muy moreno. Sus compañeros le llamaban "El Negro". Era un muchacho joven e inteligente. En las tabernas entraba como un habitual. Se acercaba al mostrador y pedía una copa. Al cabo del día, las copas que tenía que consumir sumaban docenas, por eso, muchas veces, se las dejaba sobre el cine sin haberlas probado.

Husmeaba en las mesas donde se jugaba al mus; escuchaba las conversaciones; discutía con los clientes sobre el único tema que le interesaba entonces; el crimen del expreso. Alguna pista que creía haber hallado, resultaba falsa a la media hora. Una taberna, otra, otra... Era un trabajo paciente y aburrido, pero del que no podía distraerse ni un segundo.

El café de San Millán estaba siempre muy concurrido. Allí se jugaba mucho. Su clientela era abigarrada y confusa: tabures, literatos mugrientos, familias de la pequeña burguesía que iban a merendar, mujeres fáciles. Hernández visitaba todas las

tardes el local, siempre de pesca. Un día cazó una indiscreción. Alguien hablaba de un tal Antonio "el Albañil".

—¿Qué le pasará a éste? Hace dos semanas que no aparece por aquí.

—Yo tampoco le he visto.

Antonio "el Albañil" era un parroquiano de los que no faltaban nunca. Se le conocía como jugador de ventaja y mala persona. Siempre se hallaba envuelto en asuntos de garitos y, además, se dedicaba a los negocios serios: construía jaulas para grillos.

El policía Hernández se interesó por la prolongada ausencia de tan importante sujeto. Pudo también averiguar que el apellido de Antonio "el Albañil" era Teruel.

Con tan escasos datos persiguió sus investigaciones. Había que recurrir a las pajareñas. En las pajareñas es posible que pudieran darle razón de aquel fabricante de jaulas para grillos. Visitó varias de ellas. En una ampliaron sus conocimientos:

—Vaya usted al café Varela y pregunte por el limpiabotas. Me parece que él conoce



a Antonio y podrá decirle su domicilio.

**AL LIMPIABOTAS LE GUSTA SERVIR A LOS CIENTES**

Hernández se encaminó hacia el café Varela. Estaba lleno. Allí al fondo vio a Emilio Carrere disertando entre un grupo de poetas con chambergos. Se encontraba en otra mesa Heliodoro Puche, Alfon-

**POR Pablo Corbalán**

so Camín y otros literatos de entonces.

El policía se acercó al mostrador y preguntó por el "limpiabotas". No estaba; había ido a un recado. Se puso a esperar. Cuando regresó le preguntó por Antonio, haciéndose pasar por antiguo amigo suyo.

—¿Le conoce usted?

—¡Hombre, claro...!

—Es que yo tenía que hablarle con urgencia sobre un negocio y quisiera su dirección.

—Antonio vive en la calle Toledo, en el 105, dos casas más arriba de la Fuentejilla.

**¿SERIA LA VERDADERA PISTA O UN NUEVO CAMINO FALSO?**

En la Comisaría de La Latina se estudiaron estos datos. Antonio "el Albañil" era, indudablemente, un jugador de ventaja y un sujeto poco recomendable. Pero, ¿estaría complicado en el crimen del expreso? El hecho de que poseyera malos antecedentes, de que faltara de su tertulia del café de San Millán, de que se hablara de él, con cierto temor, no quería decir que fuera un asesino. Había que andarse con pies de plomo y no cometer ningún fallo. Ordenó también a Hernández que visitara la casa de Antonio "el Albañil" y preguntara por él con un pretexto cualquiera.

**ALGO RARO OCURRIA CERCA DE LA FUENTEJILLA**

El cuarto que ocupaba el matrimonio Teruel en la calle de Toledo tenía dos o tres habitaciones. Era un cuarto bajo de techo, que oía siempre a repollo cocido y a emanaciones del retrete. Las puertas estaban pintadas de color oscuro, indefinible.

Cuando alguien llamó a la puerta del piso, Antonio se encontraba tendido, descansando sobre la cama. Una cama de tubos de latón dorado. Al oír la llamada se levantó de un salto.

—¡Cammen! ¡No abras! (Pasa a undécima página)



Rob...

la sid...

del d...

BOM...

Rob...

la sid...

del d...

BOM...

Rob...

la sid...

del d...

BOM...

# INFORMACION *del* EXTRANJERO

## En Nasam se librará la batalla decisiva de Indochina

### Los franceses esperan su desarrollo bien pertrechados

HANOI, 26. — La guarnición de Nasam, cuyo cerco ha sido totalmente completado, espera con firmeza hoy, lo que promete ser la más formidable batalla de la guerra de Indochina, que dura ya siete años.

El general Geniez de Linates, jefe de las fuerzas francesas en Indochina, ha inspeccionado las defensas de Nasam, desde su diluente avión de observación, para comprobarlas en los últimos minutos, y para incrementar la moral de los defensores quienes, según se informa, mantienen una excelente, sobre todo después de haber rechazado el lunes el asalto de las fuerzas del Vietnám comunista.

Los círculos militares hacen notar que si la situación lo requiriese, los franceses pueden transportar por el puente aéreo, hasta 10.000 hombres, al lugar de la batalla, en unas horas, mientras los ríos necesitan para llevar refuerzos, unos diez días a pie por la región montañosa. Durante toda la noche última una interminable lluvia de aviones ha llevado refuerzos de toda clase a la guarnición sitiada.

Se cree que las fuerzas del Vietnám se han concentrado para el ataque final que decidirá la suerte del país thai, y que podría

### ATAQUES EN EL PERIMETRO DE HANOI

Los comunistas han realizado hoy una serie de ataques contra las avanzadas franco-vietnamitas en el perímetro de Hanoi. El de mayor importancia tuvo como objetivo Bul Chu, a unos cien kilómetros de Hanoi, donde un batallón arrolló a la guarnición vietnamita. Después los vietnamitas se lanzaron al contraataque y re-

peraron sus posiciones. (Efe).

### TRANQUILIDAD EN EL IRAQ

BAGDAD, 26. — El primer ministro general Muridddin Ma'mud, ha recibido mensajes de los distintos puntos del país en los que políticos declaran su adhesión al trono, y su apoyo al Movimiento del Ejército, para acabar con los actos subversivos.

Los sucesos no han tenido repercusión fuera de la capital y la tranquilidad es absoluta. (Efe).

## Francia modifica sus relaciones con el Sarre

### Schuman no cree que Rusia sea una amenaza

PARIS, 26. — Extraoficialmente se declara que las modificaciones que Francia va a introducir en sus relaciones con el Sarre son las siguientes:

- 1) Revisión de arriendo francés de las minas de carbón del Sarre que otorgará a los habitantes del

Sarre igualdad de derechos en la explotación de la explotación.

2) Supresión de poder de veto de Francia sobre las leyes del Sarre y modificación general de los derechos de la convención.

3) Establecimiento de un tribunal de arbitraje que resuelva los pleitos económicos entre Francia y el Sarre.

Se cree que el anuncio inclinará a votar a muchos sarrenses, a pesar de la campaña alemana en favor de la abstención. (Efe).

### SCHUMAN NO CREE EN LA AMENAZA RUSA

PARIS, 26. — El ministro de Asuntos Exteriores francés, Robert Schuman, no cree que Rusia sea una amenaza y opina que se está constituyendo el Ejército europeo "a pesar de nosotros" para calmar los temores de los pequeños países de Europa.

Expresó estos puntos de vista en una conferencia dada en París, invitado por el partido M. R. P. Añadió que "nunca ha tenido la idea de que el Ejército europeo o el Ejército atlántico se asienta sobre la idea de una amenaza de agresión soviética". Negó que en estos momentos se tengan pruebas o indicios de la amenaza. (Efe).

# INFORMACION NACIONAL

## Se va a construir en Madrid una nueva estación de Atocha

### Abandonó España el vicepresidente de Filipinas

MADRID, 26. — El ministro de Obras Públicas, en su habitual conversación con los periodistas, les manifestó que hablarán con el subsecretario del Departamento para que éste les expusiera las líneas generales de las propuestas que van a ser objeto de estudio por parte de la comisión encargada de examinar los problemas del subsuelo madrileño. El conde de Vallellano tenía en su despacho al alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y dijo a los informadores que habían estado conversando sobre temas madrileños y principalmente en relación con el proyecto de nueva estación de Atocha. Dijo que el alcalde se propone designar al señor Cano como delegado del Ayuntamiento para que con los técnicos del Ministerio y el director general de Ferrocarriles el proyecto de estación se desenvuelva en términos que los intereses del Estado encajen con los del embellecimiento de la población.

Por su parte, el conde de Mayalde dijo a los informadores que el Ayuntamiento estaba muy agradecido a la colaboración que presta el Ministerio de Obras Públicas en cuantos problemas afectan al Municipio. (Cifra).

### EL VICEPRESIDENTE DE FILIPINAS ABANDONA ESPAÑA

BARAJAS, 26. — En el mismo avión en que marchan a Goa los ministros español y portugués de Justicia ha salido esta mañana, con dirección a Roma, el vicepresidente de Filipinas, doctor don Fernando López, que ha pasado una temporada en España, acompañado de su esposa y de sus dos hijos. La hija del señor López permanece en Madrid, donde quedará una larga temporada con la familia del agregado comercial de la Embajada de su país. (Cifra).

### EL VICEPRESIDENTE DEL BANCO DE IMPORTACION Y EXPORTACION NORTEAMERICANO, EN MADRID

BARAJAS, 26. — Procedente de París ha llegado en avión, a las 16'45, el vicepresidente del Banco de Importación y Exportación de los EE. UU., Mr. Hawthorne Arcey, acompañado del consejero del mismo, Mr. Edward Yynch. En el aeropuerto fueron recibidos por el subsecretario de Economía Exterior, don Juan Argüelles; director adjunto de Política Comercial, señor Elorza; Mr. White, consejero comercial de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, y Mr. Leonard, del Departamento de Comercio de la misma Embajada.

El vicepresidente del Banco norteamericano, Mr. Arcey, nació en Omaha (Nebraska), el 31 de octubre de 1900. Estudió en el Ins-

tituto Grinnel, del Estado de Indiana, y en las Universidades de Nebraska y Creighton. Empezó a practicar la abogacía en Omaha, en 1950. De 1938 a 1943 fué secretario y consejero del Banco de Importación y Exportación, del que es vicepresidente desde abril de 1949. Fué asesor técnico de la delegación norteamericana en la conferencia financiera y monetaria de las Naciones Unidas, celebrada en Bretton Woods, en 1944. (Cifra).

### ALMUERZO EN HONOR DE LOS PRINCPES DE BAVIERA

En honor de los embajadores

## NOTICIARIO TAURINO

### NUEVAS TENTATIVAS PARA LA REFORMA DE LA PUYA

la puya, a la que se aspira sea MADRID. — Para la reforma de la puya, idea que se aspira sea una realidad en la temporada taurina de 1953, en una nota facilitada por el Servicio de Información Sindical se dice que el Sindicato Nacional de Ganadería, por medio del Grupo de Criadores de Toros de Lidia, interesa de los constructores e inventores la presentación en el más corto plazo de los modelos de puyas que puedan ser de utilidad, para, una vez seleccionados los modelos más interesantes, proceder al inmediato ensayo de los mismos ante la comisión oficial que en su día nombrará la autoridad competente y que se realizarán en la plaza de toros de Madrid con un par de toros, antes de finalizar el próximo mes de diciembre. (Cifra).

### ANTONIO BIENVENIDA NO TOREARA JAMAS UN TORO AFEITADO

En el mundillo taurino vuelve a ser Antonio Bienvenida la figura que absorbe el interés y que llena la actualidad. Primero fué su gesto ante la corrida del Montepío. Luego, el viaje proyectado al Japón. Y ahora — y esto es más sensacional — se trata de las declaraciones que ha formulado en el sentido de que no toreará jamás un toro afeitado. Ha dicho Antoñito que se propone llevar esa condición a los contratados, y que si los demás lidiadores no lo hacen, las empresas y el público deben saber que hay un torero en España que pone como condición para actuar el que los toros lleguen intactos desde el campo a los ruedos.

ros de Alemania, SS. AA. RR. Los príncipes Adalberto de Baviera, se ha celebrado una comida en el Palacio de Viana, ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Martín Artajo, a la que asistieron también S. A. R. el infante don José Eugenio de Baviera y S. A. R. la princesa José Eugenia de Baviera; S. A. R. el príncipe Constantino de Baviera; el ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano; el ministro subsecretario de la Presidencia y la señora de Navasqués; el subsecretario de Economía Exterior; la duquesa de Sueca; la princesa Max de Hohenlohe y el príncipe Christian de Hohenlohe; el consejero de la Embajada de Alemania y señora de Schiltter; el marqués de Valdeiglesias; los condes de Efried; la condesa de Welezek; altos jefes del Ministerio de Asuntos Exteriores y personalidades de la sociedad madrileña.

### VI CONCURSO NACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

MADRID, 26. — Mañana será inaugurada oficialmente en los talleres de la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" la fase final del VI Concurso Nacional de Formación Profesional Obrera organizado por la Sección Central de Trabajo del Frente de Juventudes. Compiten en esta última parte de la olimpiada juvenil de trabajo 190 muchachos de toda España, que han superado las fases previas de carácter local, provincial y regional, y de los cuales, treinta han de quedar proclamados como "el mejor aprendiz de España"; en sus respectivas especialidades.

## Robo sacrilego en una iglesia de Bombay

### Ha sido sustraído un trozo de piel de San Francisco Javier

BOMBAY, 26. — En la iglesia de la Congregación de San Francisco Javier, de los barrios bajos de esta ciudad se ha cometido un robo sacrilego. Alguien se desvió sin duda, entre los asistentes a una novena y se apoderó del trozo de piel del santo que desde hace cincuenta años se custodia en el templo. Descubrió el robo, durante la tarde, una mujer que iba a besar la reliquia convida en custodia de plata y expuesta a la veneración de los fieles durante la novena de 23 de noviembre a 3 de diciembre. (Efe).

## Tráfico ilegal de divisas entre Casablanca y Tánger

### Asciende a setecientos millones de francos

RABAT, 26. — A setecientos millones de francos asciende, según los servicios aduaneros, el tráfico de divisas organizado entre Casablanca y Tánger por un norteamericano llamado Gelberg que fué detenido a su entrada en el Marruecos Francés cuando trató de introducir fraudulentamente divisas. El registro practicado en el domicilio de Gelberg ha permitido descubrir la contabilidad del tráfico.

Gelberg, que fué dejado en libertad provisional, se halla sometido a estrechos interrogatorios. Una sociedad ficticia domiciliada en Tánger, con el nombre de "Manhattan Trading", acreditaba los dólares a los clientes de Gelberg en Casablanca las cantidades entregadas a éste en francos. (Efe).

## Simple 127 años la persona más anciana de Portugal

LISBOA, 26. — Ha cumplido 127 años la persona más anciana de Portugal, Florinda de Jesús, esposa, de Carrizada de Anvies, conocida por "tia Florinda", goza magnífica salud. Conserva una perfecta lucidez de sus facultades mentales y tiene buena vista, que le permite coser. Su plato preferido son las castañas piñonas. Recientemente dijo que le gustaría — por primera vez — en auto-estudio; es satisfecho su deseo y se declaró encantada con la experiencia. Ahora quiere viajar en avión. (Efe).

## Polémica en torno a la cabeza de Isabel II de Inglaterra

LONDRES, 26. — Se ha suscitado una furiosa polémica alrededor de la cabeza de la reina Isabel II. Se trata de la cabeza elegida para figurar en las nuevas monedas, que ha sido dibujada por la señora Mar Gillick, de 71 años. Muestra a la reina de perfil, muy joven, con un esbeto y largo cuello y una corona de laurel sobre la cabeza. Los adversarios del dibujo dicen que la reina aparece demasiado joven, como si tuviera dieciséis años en lugar de veintidós etc. Algunos dicen que se parece más a la princesa Margarita que a la propia reina. Se ponen también objeciones a la corona de laurel y muchos encuentran el cuello excesivamente largo. Sin embargo, Humphrey Paget, que diseñó para las monedas la cabeza del rey Jorge VI, ha afirmado: "La reina tiene el cuello largo. Yo tomé su medida".

La señora Gillick, autora del dibujo, se defiende así de los ataques: "Tuve que tener cuidado para que no pareciera demasiado mayor, efecto que se da muy a menudo cuando un dibujo se reproduce en metal. Si no hubiera tenido cuidado, la reina hubiera aparecido tener cuarenta años". (Efe).

## El presidente del Instituto Textil de Francia, en Barcelona

### Reputación de los técnicos textiles españoles

BARCELONA, 26. — El presidente del Instituto Textil de Francia, M. Derville, que se encuentra en esta localidad ha manifestado a un redactor de Cifra que uno de los objetivos de la entidad que dirige es llegar a una unión internacional de centros de investigación textil. Sobre el papel que puede desempeñar España, en el campo de la investigación textil, declaró M. De-

lerville: "España, cuya reputación es grande en lo que concierne a los técnicos textiles, los profesores y los inventores de maquinaria textil y aparatos de laboratorio, tiene su lugar bien marcado en una unión de tal tipo ya bien preparada por las excelentes realizaciones existentes entre los investigadores y técnicos españoles y sus colegas franceses.

# Deportes

## Por fin llegó Vaquero

### "Ficharé por el Burgos para estar cerca de mi negocio", nos dijo

#### "Vi jugar al once burgalés en Valladolid y no me explico su clasificación"

Vaquero... Pues el salmantino lo tenemos ya en Burgos desde ayer para tranquilidad de los amantes del deshoje de noticias. Llegó en el rapidillo, dirigiéndose direc-



La otra tarde, cuando hablé con Morales, después que el muchacho expuso su sorpresa por no haber jugado frente al Sabadell, recordamos su vida deportiva:

- Soy canario, me dijo.
- ¿Y empezó a jugar?
- En el Unión Celta de las Palmas. Después pasó al Marino, de aquí a un equipo del puerto de la Luz, más tarde al Mestalla y estando en este club fiché por la Real Sociedad.
- ¿Jugó muchos partidos en la Real?
- Debuté en el Metropolitano contra el Atlético de Madrid y jugué también en Tetuán frente al Atlético. De la Real he venido al Burgos cedido por esta temporada.
- ¿Qué puesto es su preferido?
- El de medio volante.
- Pero si últimamente ha jugado de defensa...
- Sí.
- ¿Qué tal se le ha dado?
- Bien... Procuro rondar donde me pongan.
- Ya lo saben.

También hablamos del partido del domingo:

- Tuvimos mala suerte, comenté. Se jugó bien, pero ellos marcaron más goles.
- ¿Quién le gustó más del Sabadell?
- Su interior izquierdo, Calvo, que fue quien llevó todo el juego del equipo.
- ¿Y del Burgos?
- Hernando y Masós.
- ¿Cree que aún se está a tiempo de eludir el descenso?
- Naturalmente. Pero es preciso que se mantenga la misma alineación, para que el conjunto se acople y consigamos entendernos.

De acuerdo

Kubala empezará a entrenarse dentro de un mes. Esta noticia la dió el delegado del Sabadell, la tarde del domingo.

- Pero dijo mas. Vean:
- Y por lo que respecta al conflicto que había con el club italiano ya está todo resuelto. Dicho equipo jugará en Las Cortes para Navidad y luego el Barcelona irá a Italia a devolverle la visita desinteresadamente. Con esto y cierta cantidad los azulgranas adquirirán ya todos los derechos sobre Kubala.
- ¿Y de Dauciek, qué se dice?
- Nada...
- Se habla de que Helent, Herrera entrenará al Barcelona en la próxima temporada...
- Sí, algo se ha dicho sobre eso, pero en concreto no hay nada.
- ¿Existe ya algún malestar contra Dauciek...?
- Desde luego el equipo no va todo lo bien que esperaba la afición y esto repercute siempre en el entrenador. Pero el secreto está en que los preparadores no deben estar más de dos temporadas en un mismo equipo porque se hacen demasiado "visibles"...
- Una gran verdad.

Salió la lista de los seleccionados. En ella figuran nombres viejos y nombres nuevos. Veterania y juventud. Bien. Ahora, a esperar.

tamente al club. Allí le encontramos y saludamos, presentados por Travieso.

- ¿Nació?
- En Salamanca, hace 29 años.
- ¿Comenzó a jugar al fútbol?
- En el equipo infantil "Salmantino" a los 15 años. De allí pasé a la Unión Deportiva, en donde jugué dos años como "amateur", y a los 21 años fiché por el Valladolid, ya como profesional.
- En cuyo equipo ha jugado muchas temporadas, ¿no?
- Cinco en total. Al quedar en libertad por terminación de mi contrato, marché a Francia para fichar por el Toulouse.
- ¿Cuánto percibió por jugar en el país vecino?
- Se ha hablado mucho de esto y no es cosa de repetirlo.
- ¿Ciertas las cifras barajadas?
- Pues sí y no. Desde luego cobré una buena cantidad.
- ¿Por qué regresó a España?
- Se me puso una niña enferma y a mi mujer la tenían que operar. Por ello decidí dejar al Toulouse y regresar a Valladolid. El pasado año me llamó el entrenador Barrios para que jugara con el Málaga, que él preparaba, y al equipo malo-gueño me fui.

- ¿Cómo no ha fichado este año por ningún equipo?
- En realidad ha sido un poco de abandono. En verano marché con la familia a la Costa Azul, en donde tengo algunos bienes. Después del verano, las fiestas de Valladolid, y otro poco la atención que reclamaba el negocio de bar que tengo allí montado, la cuestión es que el tiempo pasó y, no me acordé de fichar, a pesar de que he tenido interesantes ofertas, como las del Oviedo y del Zaragoza. Este club insistió mucho antes de comprometerse con Tacoronto. El Salamanca ha "pinchado" mucho para que jugara con ellos, y allí tengo muy buenos amigos, que me han animado a hacerlo.

- Entonces ¿a qué achacamos que esté ahora en Burgos?
- La proximidad con Valladolid, que me permitirá dirigir el negocio, sin perder contacto.
- ¿Fichará, según esto que me dice?

## Dimite la Directiva del Coruña

LA CORUÑA, 26. — La Junta Directiva del Deportivo de La Coruña ha presentado la dimisión como consecuencia de las diferencias entre el presidente, señor Otero Peal, y algunos miembros de la Junta. Se ignora si se hará cargo del club una comisión gestora o si será convocada asamblea de socios para formar nueva Directiva.



### APRENDA a DISECAR

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Lo enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adórnese su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto informativo gratis al "Instituto Jungla", Sección B. J. Apartado 9.183, MADRID

- Mi deseo al venir es este.
- ¿Cuánto pedirá?
- Mi primera propuesta son 55.000 pesetas por temporada.
- ¿Sin rebaja?
- ¡.....!
- ¿Ha visto jugar al Burgos?



- Le vi en Valladolid hace tres meses cuando jugó el partido amistoso.
- ¿Impresión?
- Me pareció un buen equipo. Allí ha sorprendido que esté tan mal clasificado.
- ¿Ha tenido lesiones de importancia?
- Gracias a Dios, ninguna. Es extraño llevando tantos años jugando al fútbol, pero así es.
- ¿De qué puesto juega?
- De delantero centro y de interior.
- ¿Está preparado?
- Todos los jueves me entreno con el Valladolid. Hacemos un partido de ocho. Ahora que necesito unos días para ponerme a punto. Llega el presidente del club y quedan ambos tratando de asuntos monetarios, lo que da ocasión a que hagamos mutis.

SEDANO

## El domingo no hay quinielas

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas nos comunicó que habiendo aplazado la Real Federación Española de Fútbol los partidos de fútbol de los grupos primero, cuarto, quinto y sexto de Tercera División, la Dirección del Patronato se ve obligada a suspender la venta de boletos de la primera jornada especial anunciada para el próximo domingo, día 30 del actual, que en esta provincia no habían sido distribuidos, lo que se hace público para conocimiento de los quinielistas.

## Inglaterra venció a Bélgica por 5 a 0

LONDRES, 26. — Se ha jugado esta tarde, en el estadio de Wembley, el partido internacional de fútbol entre Inglaterra y Bélgica. Ha terminado con la victoria de los ingleses por cinco tantos a cero. El primer tiempo terminó con dos a cero.

¡Mujer! Como española y por tener una misión importante que realizar, debes cumplir el Servicio Social. Solicítelo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

## Han fallado las gestiones con la Real y el Atlético de Bilbao para dar un partido el domingo

Ayer visitó el presidente al capitán general, quien se ofreció al club para cuanto necesitara. Doble prima a los jugadores si ganan en Madrid y en Barcelona

### A 30.000 pesetas asciende el déficit del Juventud

Las comisiones económicas y directivas del Deportivo Juventud se están reuniendo en estos días para tratar de asuntos de interés derivados de su precaria situación económica, que se acerca a las 30.000 pesetas de saldo negativo, procedentes del déficit de taquillas, viajes y esas discutibles 1.200 pesetas con que hay que subvencionar a los clubs de la costa por desplazarse a Burgos.

Ayer se reunió en San Sebastián la Federación, tratando sobre el partido Añaitasuna-Juventud y la razonada protesta de éste ante la Nacional, oponiéndose a la repetición del partido, que reglamentariamente debe ser adjudicado al Juventud.

Hoy y mañana proseguirán en el domicilio del Juventud estas reuniones.

## Cerca de 20.000 pesetas cobrarán los poseedores de 14 aciertos

MADRID, 26. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la undécima jornada de Liga, del día 23 de noviembre: Boletos vendidos: 1.889.704. Recaudación: 5.669.112 pesetas.

Reparto de premios: Pesetas 1.559.005'80 a repartir entre 78 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 19.978'25 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 6.276 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 248'50 pesetas cada uno.

## España venció en natación a Holanda

En la última jornada se batió el "récord" nacional de 4x200

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26. — Con la victoria del equipo español por setenta y tres puntos contra sesenta y tres el holandés, ha terminado el Concurso Internacional de Natación entre España y Holanda.

Después de tres jornadas muy competidas en la piscina del Club Náutico tinerfeño en conmemoración del cincuentenario de la fundación de este Club, el triunfo de la selección española ha causado gran júbilo en toda la isla. La jornada de anoche superó a las anteriores porque se decidió el resultado final, precisamente en la última prueba de relevos cuatro por doscientos.

En medio del mayor interés comenzó a disputarse la prueba relevos cuatro por doscientos, en la que obtuvo España una clamorosa victoria al establecer el nuevo récord nacional en el tiempo de nueve minutos, cinco segundos y seis décimas; la anterior estaba en nueve minutos, ocho segundos y cinco décimas, por el equipo de Canarias. Al anunciarse por los micrófonos la victoria de España, los millares de espectadores que llenaban la piscina, puestos de pie, tributaron una impresionante ovación a nuestros representantes.

cuentro con el Atlético de Bilbao, y, por tanto, no jugará el Burgos en Atocha. Ante ello se continuaron las gestiones en busca de otro equipo, poniéndose al habla, la Secretaría del Club, con el Atlético de Bilbao, por si podía mandar a Zatorre un equipo reserva, pero el Atlético no tiene suficientes jugadores disponibles, y tampoco pudo hacerse nada. En vista de lo cual se han iniciado gestiones en otra dirección, y bien pudiera ser que se llegara a un acuerdo con el Racing de Santander o con el Valladolid.

Otra noticia, relacionada con el club local, y muy importante por su trascendencia, ha sido la visita que ayer efectuó don Tomás Rodríguez al capitán general de la delegación. El general Alcobilla estuvo muy deferente con el presidente del Burgos, interesándose por los problemas del equipo y ofreciéndose moral y materialmente para ayudar al mismo, prometiendo también su asistencia a los partidos.

Y para final, diremos que, ante los próximos encuentros con el Plus Ultra y el San Andrés, se ha ofrecido a los jugadores prima doble caso de salir vencedores. Y que mañana habrá nueva reunión de junta. Esto es todo, por hoy.

## Esta semana quedará constituida la nueva Directiva de la Federación local de Boxeo

La Federación Burgalesa de Boxeo, presidida por Lucio Larrañaga, designado para el cargo por la Federación Nacional, va a constituir su nueva Junta Directiva y comenzar una serie de actividades que pueden dar lugar al despertar de este deporte en nuestra ciudad, que dormita desde hace largo tiempo sin dar señales de vida.

## La BOLSA ayer

BOLSA DE BILBAO  
Cambios de cierre de ayer:  
Coles, 26 de noviembre de 1952.  
Banco de Bilbao, 525; Banco

Central, 316; Vizcaya, serie A, 420; Vizcaya, serie B, 417; Robla, 132; Electra Viego, 131; Electra Viego, nuevas, 131; unidas, 104; Reunidas nuevas, 104; Española, 230; Iberduero, 100; Iberduero, 3,50 por 100; Iberduero, liberadas, 4 por 100; 167; Iberduero novisimas, 100. 670; Minas del Rif, 486; ... 235; Vascongrana, 1.430; Altos Hornos de V., 197.50; Altos Hornos de V., nuevas, 710; Felgueras, 275; Azuque, 111; Urvaces, 44; Telefónica, 168; Papelera, 457; Saldica, 310; Explosivos, 260; Guindera, 230; Petróleos, 432; Cantabria, 45; Noca, 187.50; Sefar, 187.

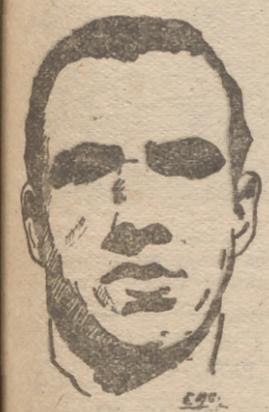
BANCO DE SANTANDER  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12

# 18 jugadores seleccionados para el equipo nacional

Argilés, Campanal, Ramoni, Pasieguito, Escudero y Callejo, nuevos internacionales

## También ha sido llamado Zarra

MADRID, 26. — Con esta fecha la Federación Española de Fútbol ha convocado a los siguientes jugadores para formar el equipo nacional que el día 7 de diciembre jugará su primer partido contra la Selección Argentina:



Una vez más Zarra ha sido llamado para formar parte del grupo de seleccionados, de donde saldrá el equipo que iniciará la temporada internacional de España.

Porteros: Ramallets, del C. F. Barcelona, y Elizaguirre, de la R. Sociedad de San Sebastián.

Defensas: Argilés, del Español; Biosca, del Barcelona; Campanal, del Sevilla; Seguer, del Barcelona; Parra, del Español.

Medios: Artigas, del Español; Puchades, del Valencia; Ramoni, del Sevilla. Delanteros: Basora, del Barcelona; Pasieguito, del Valencia; Zarra, del At. Bilbao; Marcet, del Español; Gainza, del At. de Bilbao; Escudero, del At. de Madrid; Callejo, del At. de Madrid; Josefo, del Real Madrid.

Dichos jugadores se presentarán en Madrid el viernes, día 28 del corriente, para ser seguidamente concentrados en un lugar próximo a Madrid. Durante el período de concentración se celebrarán dos partidos de acoplamiento y los jugadores serán sometidos a un amplio y meditado plan, que abarca no sólo la preparación física, sino la moral y de enseñanzas tácticas, que se estimen pertinentes en relación con el encuentro de Argentina.

Se han tomado las medidas oportunas para que los jugadores no reciban más que las visitas plenamente justificadas, pues la abusiva concurrencia de éstas perturbaría su necesaria tranquilidad.

# Deportes

## España ofrece de nuevo la Copa Latina para que se dispute

Cerca de tres millones de francos ganó el Barcelona en el último torneo

MADRID. — En la reunión celebrada en Roma el pasado día 8 para tratar de la futura organización de la Copa Latina se ha dado conocimiento del balance económico registrado en la última edición, celebrada en París el verano último. El partido Barcelona-Juventud fué el que mayor recaudación ofreció: 10.350.700 francos. Y fué el Barcelona (deducidos gastos) el que más porcentaje recibió: 2.836.430 francos, seguido por el otro finalista, el Niza, con la suma de 2.363.692 francos.

Por lo que se refiere a los partidos Portugal-Italia y España-Francia, que serán las primeras eliminatorias a disputar el año próximo

en Lisboa, se indican en principio las fechas del 10 y 14 de junio con tiempo suficiente, ya que el equipo nacional español tendrá que desplazarse a fin de mes a Argentina y Chile.

También se admite la hipótesis de poder utilizar las del 4 y 7 de junio, pero está siempre que el campeón italiano quedara designado a finales de mayo, lo que no se estima como probable.

De todos modos, este capítulo quedará aclarado en una próxima reunión de delegados de los cuatro

países interesados, que posiblemente se celebre en Lisboa el 28 de marzo.

Hay que subrayar que a pesar de las otras federaciones, y una vez que el torneo seguirá dentro de la misma estructuración de años anteriores, la Federación Española ofrecerá de nuevo el trofeo que conquistó definitivamente y que pasará a ser perpetuo, por lo que verá a poder de la Española el, por cualquier circunstancia, no se tocará la competición en el plazo señalado de cuatro años.

### La selección italiana de baloncesto jugará en Madrid el día 19

ROMA, 26. — El equipo italiano de baloncesto, jugará contra los españoles en Madrid, el día 19 del próximo mes de diciembre. Al día siguiente marchará a Lisboa para enfrentarse con los portugueses.

### Arias se entrena normalmente En breve iniciará su preparación Zuloaga

El "comodín" del equipo, Arias, se entrena ya normalmente, después de la lesión que le ha tenido alejado del terreno de juego un largo tiempo. Su próxima incorporación al cuadro dará un margen de confianza al mismo. Otra noticia que también alegrará a los aficionados es la de la próxima presencia del defensa Zuloaga en Zatorre. Se espera que dentro de diez días reanude su preparación junto a los demás compañeros de equipo.

## ¡POLICIA EN ACCION!

(Viene de quinta página)

Carmen acudió sofocada e inquieta.

—Pero tenemos que abrir! La portera sabe que hay gente dentro, que estamos aquí.

Carmen ora su mujer. Mientras hablaba se secaba las manos en el delantal que llevaba puesto.

—Si no abrimos, sea quien sea, se marchará.

—Pero a lo mejor sospechan algo.

—Bueno; abre. Yo me esconderé detrás de la cortina con esto preparado, y si es algún polizonte le descerrajo un tiro.

Antonio había sacado una pistola del bolsillo. La cargó y empujó a su mujer hacia la puerta del piso.

pondió que su marido estaba fuera y que no sabía cuándo volvería.

—Yo soy amigo suyo, ¿sabe usted?, y necesitaba unas barajas marcadas para jugar en las ferias de los pueblos.

Como Antonio sabe preparar las tan bien.

—Pues, mire usted, mi marido no está. Lo siento mucho.

—Bueno, entonces, usted perdóne.

Y el policía se marchó. Era el agente Hernández. Mientras había estado hablando con su mujer, Antonio le tuvo encañonado con la pistola.

—Si llega a hacer el menor movimiento para entrar, lo mato. ¡Es un policía! No cabe duda. Y volverá. Esa tío, volverá.

Efectivamente, volvió. **EL PROXIMO CAPITULO: "LA PRIMERA DETENCION POR EL CRIMEN DEL EXPRESO DE ANDALUCIA"**

## La Voz de Castilla

Santa Cruz, 17 ● Teléfono 2158

# ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. — Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

### VARIOS

TUBOS de cemento, de ureta y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

AVISO. Incubadora Castellana pone en conocimiento de su numerosa clientela, que empieza a trabajar en el mes de diciembre, pudiendo hacer sus pedidos, a partir de esta fecha, de polluelos Leghorn y Castellana. San Gil, 7. Burgos.

EN secreto... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Gallos. Premio en varias Exposiciones.

POLLUELOS Leghorn, Rhode, Castellana. Granja La Loma. Apartado 9203. Madrid.

### COLOCACIONES OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. SE necesitan bobinador y aprendiz adelantado de electricista. "Cabello Hijos". P.ones, 19.

SE ofrece señorita a domicilio para dar clases a niños. San Pedro Cardena, número 60, A.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TURISMO vendo, inmejorable estado, aparato radio. Barato. Prigo. Moneda, 13.

FURGONETA Fiat, bien de todo, vendo. Talleres Cardiel. San Pablo, 37.

FURGONETA Chensrd - Wacker, buena conservación, vendo económica. Moneda, 13.

MERCEDES (tipo gobernador), sete plazas separación de la casa. Año 1943. Vendo. Moneda, 13.

CAMIONETA Fiat 618, estado inmejorable. Buen precio. Moneda, núm. 13.

PROPIO médicos o viajeros, vende "Salson", 9 H. P., buen estado, o cambio por tierra, solar. Moneda, 13.

CAMION Studebaker J. 15, como nuevo, precio ocasión. Moneda, 13.

COCHE Ford, 8 H. P., dos puertas, vendo muy barato. Informes, Moneda, 13.

CAMION Ford, 25 H. P., año 42 (Barbas). Cedo muy barato. Informes, Moneda, 13.

CAMBIO local o Inca rústica por moto, coche turismo. Informes, Moneda, 13. Prigo.

CAMION Bussin-Nac vendo, 8 toneladas. Ruedas nuevas. Barato. Moneda, 13.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO pisos en San Francisco, 72. Razón, calle Briviesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 230 y de 7 a 9.

LIBRE, vendo descomunal piso 13 dormitorios, servicios, ascensor. Soledadísimo. Precio de urgencia. Gómez. Moneda, 13.

CASA unifamiliar libre vendo con jardín, patio. Paseo la Quinta. 90.000. P. Gómez (Prigo).

LOCAL 650 metros cuadrados, libre, vendo, calle Concepción. Apropiado almacén coloniales. Muy barato. Consulte Gómez.

CALLE San Gil, vendo, como precio de urgencia, vivienda deshabitada, cuatro habitaciones. 53.000 pesetas. Gómez. Prigo.

PLANTA baja vendo, calle San Gil, libre, 70 metros. Adecuada instalación vinos o cosa similar. Barata. Gómez (Prigo).

PASEO la Quinta, vendo tierra cinco fanegas, libre colonos, 60.000 pesetas. Buen porvenir. Gómez (Prigo).

VIVIENDA libre, seis habitaciones, servicios, calle Concepción. Económica, A. P. Gómez. Prigo.

LONJA 100 metros vendo, libre, calle San Cosme. Barata. A. P. Gómez. Moneda, 13.

CARETERA Vadillos, vendo barcos pso, libre, bien de precio. Gómez.

CALLE San Pablo, vendo piso cuatro dependencias, libre, 58.000 pesetas. Gómez (Prigo).

16.000 metros vendo solar, calle Victoria, 35 pesetas metro. P. Gómez.

CALLE Burgense, vendo piso seis habitaciones, cuarto baño, libre, buen precio. Prigo.

SOLAR, calle Sanz Pastor, vendo 220, dos fachadas. 155.000. No se descuide. P. Gómez. Moneda, 13.

PASEO Vadillos, vendo solar 1.400 metros, precio venta. Gómez. (Prigo).

SAN Francisco, vendo piso tres habitaciones, libre, 35.000. Apreciarse. Prigo. P. Gómez. Moneda, 13.

DIEGO Lainez, vendo vivienda, piso cuatro habitaciones, mucho sol, 60.000 pesetas. (Prigo). P. Gómez.

CAMBIO coche Renault por piso libre. Informes, P. Gómez. Moneda, 13.

CAPITALISTAS! Vendo casa completa, buenas producciones, precio consultar. (Prigo). Gómez.

### TRASPASOS

VENDO y traspaso negocio fábrica quesos, con varias patentes, informes, P. Gómez. Moneda, 13.

CALLE Victoria traspaso bar-restaurante con vivienda, baja renta, buenos ingresos. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

HACIENDA esquina a tres calles traspaso local grandísimo, por plaza Primo de Rivera. P. Gómez. Moneda, 13.

BAR-restaurante con vivienda, plaza Vega, traspasaría, precio de ocasión. P. Gómez. Moneda, 13.

### VENTAS Y COMPRAS

UN ARTICULO USADO PARA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir, nuevas, portátiles, garantizadas, 3.100 pesetas. DE LA VEGA. Sombreceria, 21.

MAQUINAS escribir, sumar, calculadora, multicopistas, nuevas y de ocasión, reparaciones. DE LA VEGA. Sombreceria, 21. Tfno. 3058.

RECIPIENTES - surtidores "Asor", aceites comestibles, lubricantes, petróleo, etc. Precios, desde 1.250 a 1.500 pesetas. Años garantía. Facilidades pagos. Consulte su compromiso a Representaciones "Sancho". General Motors, primero. Teléfono 1422, en Burgos.

INCUBADORA Lermena dispone de fechas libres en pollitos escogidos. Haga su inmediato pedido. V. me.

V. me, nuevecillo estaño para bar, Azuca y mano de dos ruedas y Teléfono 2158, San Pablo, 3. Bar Sola.

Químico motor industrial americana, Cantabria, "Fuller & Johnson", propio para trabajos pesados. Razón: Fernando Richa. Núm. 53. Bilbao.

### GANADOS Y APEROS

MAQUINA brabant. Verdaderas "Triplé", Gradés. Piezas molinos. Prensa vino. "Central". Frente Estación Auto.

## La VII Exposición Provincial de Artesanía

Será inaugurada en Burgos el primero de diciembre

La Delegación Provincial de Sindicatos trabaja estos días intensamente en la organización de la VII Exposición Provincial de

Artesanía, que será selectiva para la I Exposición Internacional, a celebrar en Madrid durante la primavera del año próximo.

### LABOR DE LA OBRA SINDICAL DE ARTESANIA

De intensa y fructífera puede calificarse la labor que viene desarrollando en nuestra capital y provincia la Obra Sindical de Artesanía, una de las muchas e interesantes facetas del Movimiento. Ahora, cumpliendo los fines a ella encomendados, y con objeto de estimular a todos los artesanos burgaleses, ha convocado el certamen que nos ocupa y que, sin lugar a dudas, constituirá un rotundo éxito, dada la expectación e interés que su anuncio ha despertado en todos los medios artísticos de nuestra capital y provincia.

### BASES DEL CERTAMEN

A esta VII Exposición Provincial de Artesanía podrán concurrir todos los productores burgaleses que practiquen la artesanía en cualesquiera de las variedades establecidas al efecto. Con todos los trabajos que se presenten se establecerán dos secciones: artesanía artística y artesanía utilitaria.

Todos los artesanos pueden concurrir con cuantas obras consideren de interés, sometiendo todas ellas al Jurado de admisión, quien determinará las que serán expuestas al público, al igual que la sección a que correspondan. La Obra Sindical de Artesanía procederá al seguro de las obras que se presenten, concediendo en ciertos casos cantidades para los gastos de transporte.

### HOY TERMINA EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN

El plazo para la inscripción de trabajos finalizará hoy. Todos los artesanos que todavía no hayan inscrito sus obras podrán hacerlo en las oficinas de la Obra, sitas en la plaza de Castilla, número 1, tercer piso, durante todo el día de hoy.

Todos los objetos seleccionados serán posteriormente remitidos a Madrid para figurar en la I Exposición Internacional de Artesanía.

### IMPORTANTES PREMIOS EN METALICO

Pese a que el hecho de selec-

cionar las mejores obras presentadas para ser enviadas al certamen internacional del próximo mes de abril, a celebrar en la capital de España, ya constituye una recompensa, la Obra Sindical de Artesanía de Burgos concede además importantes premios en metálico. Serán los siguientes: Primer premio, para artesanía artística, 1.000 pesetas, y otras 1.000 para la artesanía utilitaria, además de 600 pesetas como segundo premio para cada una de ellas y dos terceros de 400 pesetas.

### EL JURADO CALIFICADOR

Integrarán el Jurado calificador el jefe nacional de Artesanía, representado por el secretario nacional, camarada Gareñi; excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, delegado provincial de Sindicatos, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación Provincial y tres representantes de las artes burgalesas.

La VII Exposición Provincial de Artesanía, que será instalada en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento, será inaugurada el próximo día 1 de diciembre, a las ocho de la noche, y permanecerá abierta en días sucesivos, de una a dos de la tarde y de ocho a diez de la noche.

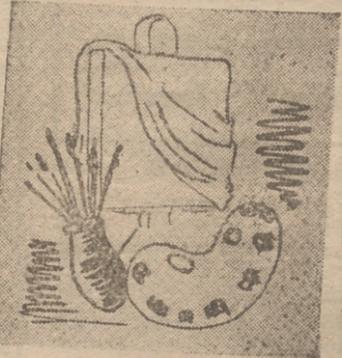
Hasta el momento son más de veinte los artistas burgaleses que han presentado sus obras, entre las que figuran magníficas tallas en madera, hábiles bordados a mano, finísimos encajes de bolillos, forjas en distintos metales y cueros repujados.

En fin, que el certamen artístico que se avecina en Burgos constituirá un rotundo éxito, dada la valía de los trabajos presentados.

AGUIRRE

## Petición a la Cámara alemana

BONN, 26. — La Comisión Parlamentaria de Asuntos Exteriores ha decidido por mayoría de votos pedir a la Cámara que apruebe el tratado de paz con las naciones occidentales y el pacto del Ejército europeo, con arreglo al cual esta nación tendrá un nuevo Ejército de 500.000 hombres. (Efe).



## «Ike» aplaza por un día más su viaje a Corea

El presidente electo ha seccionado a William Rogers como fiscal general

NUEVA YORK, 26. — El presidente electo, Eisenhower, ha aplazado su viaje a Corea, por un día más, al haber convocado a otra serie de visitantes, en esta ciudad. Continúa siendo desconocida en absoluta la fecha en la partida del general. (Efe).

### ROGERS, SELECCIONADO COMO FISCAL GENERAL

NUEVA YORK, 26. — El presidente electo, Eisenhower, ha seccionado a William Rogers como fiscal general adjunto. (Efe).

El mejor regalo... la Agenda 1963 que ha editado la Sección Femenina. Adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

## EL REPORTAJE DEL DÍA

Cinco minutos con...

### Un portero de cine



Todos los burgaleses verdaderamente aficionados al séptimo arte conocen al simpático portero de cine Simón Arran Valero, que por espacio de muchos años consecutivos trabaja en el Gran Teatro. Cuando ayer tarde hablamos con él se mostró complacido de aparecer en las columnas de LA VOZ DE CASTILLA y, cordial, responde a nuestras preguntas.

—¿Personas que con más asiduidad asisten a las sesiones cinematográficas?

—Decididamente, los obreros y personas de condición modesta. Son a los que, al parecer, les gusta más el cine, según de muestra el porcentaje de público que diariamente desfila por la sala de proyección.

—¿Clase de películas que más agrada al público burgalés?

—Cuando se exhibe algún film cuyo argumento es histórico —si es español mucho mejor—, el número de personas que viene al cine se supera en relación con otras "cintas".

—¿Qué clase de público es el de los estrenos?

—Predominan notoriamente los matrimonios de personas distinguidas.

—¿Vienen muchos ancianos al cine?

—Pues lo que se dice muchos, no; pero sí los hay que no se pierden sesión, de la clase que sea.

—¿Recuerda a alguno, en particular?

—Sí. Hasta hace unos cuantos meses, y cada vez que se cambiaba de programa, venía infaliblemente un anciano que supongo su afición debería ser extraordinaria, ya que estaba impedido y había que subirlo a la sala de proyecciones utilizando el ascensor.

—¿Cuál ha sido la película que, a su parecer, más expectación haya despertado en Burgos?

—"La leona de Castilla" se exhibió con gran éxito; como le hice constar antes, en nuestra ciudad el aficionado prefiere los films de tesis histórica.

—¿Y a usted le gusta el cine?

—Muchísimo. Es el espectáculo que cuenta con mis mayores simpatías. Lo malo es que no tengo tiempo suficiente para ver todas las películas.

—¿Y el fútbol?

—No sé de qué me habla. Para mí el deporte del esférico no existe. Jamás he presenciado un partido futbolístico.

—Dichoso usted que no se siente "desdichado" porque gane o pierda tal o cual equipo, porque la verdad es que se ve cada caso por ahí...

AGUIRRE



Bellísimo cuadro de San Francisco de Asís, en cuero de la exposición del pasado año

## Pajaritas de Papel

"Se está discutiendo en la ONU el plan indio".

Pero... ¿no lo han hecho ya...?

\*\*\*

"Para terminar con la guerra de Corea, los Estados Unidos tendrían que abandonar Europa".

nar Europa".

(¡Los alemanes están deseando que acabe...!)

\*\*\*

"La ópera, utilizada por los médicos como elemento terapéutico".

¿Contra el insomnio...?

\*\*\*

"Hay que buscar una guardia "a prueba de balas" que rodee a Eisenhower en Corea".

¡Los heridos...!

\*\*\*

"Un taxista iraquí arrió en Bagdad la bandera inglesa".

¡Bajar la "bandera", es lo suyo...!

\*\*\*

"Los usos —según se ha visto en Helsinki— son los europeos que mejor desarrollados tienen los miembros inferiores".

¡De tanto pataleo...!

\*\*\*

"Bienvenida no toreará reses afeladas".

¿A qué se va a dedicar Antonio?

KINO

Luis E. de Aldecoa escribe para LA VOZ DE CASTILLA

## Del cerebro de Descartes al de Edgar Neville

Sonríe don Tirso Escudero, afortunado empresario de la Comedia, mientras cruza la puerta que separa "El Gato Negro" del teatro. La sonrisa en los empresarios viene a ser una especie del termómetro del dinero. Don Tirso ha encontrado este año un cerebro lleno de posibilidades comerciales: el de Edgar Neville. Estamos en una civilización industrial. No hay que olvidar esto. A los cerebros no sólo se les pide ciencia o literatura, sino que se les exige además economía.

—oOo—

Hoy, en el mercado, el cerebro de Edgar Neville es mucho más importante que el de Descartes.

Me acerco a un librero y le pregunto: —¿Cuántos "Discursos del método" ha vendido este trimestre?

Y me dice:

—Uno.

Total —reflexiono—, cuarenta pesetas.

E inquiero ante don Tirso:

—¿Qué media viene usted haciendo desde el estreno de "El balie", de Neville, amigo Tirso?

Y responde:

—Unas veintinueve mil pesetas diarias.

Es decir, que entre las cincuenta pesetas de cada noventa días del "Discurso del método" están los seis mil duros diarios de "El balie", de los cuales, cada

veinticuatro horas pasan unas tres mil pesetas al bolsillo en calidad de derechos de autor.

Descartes tiene estatuas. El señor Neville, a su muerte, quizá no tenga estatua. Eso sí, se le hará un entierro espléndido con música de "El ocaso de los dioses". Pero si el filósofo no hubiera sido de familia rica no hubiera paseado por Holanda en traje elegante y con espada, sino que hubiera tenido que dedicarse, humildemente, a pulir lentes, como su compañero de profesión, el judío Espinosa.

—oOo—

Al escritor y al artista contemporáneo, en sus meditativas soledades se le plantea este dilema: ¿La gloria? ¿El dinero? El primer impulso es el de perseguir la gloria. Pero se nace hombre excepcional o no se nace. No es problema de voluntad, sino de destino. Y como en cada generación sólo hay tres o cuatro señalados para la inmortalidad, el resto de los que la persiguen vienen a resultar unos pobres locos melancólicamente recostados en los divanes de los cafés, como corresponde al que es algo en grado de tentativa.

El señor Neville se dirige al gran público, y le dice:

—Señores: les voy a hacer pasar unas horas agradables..., previo pago en la taquilla.